MAGAZIN FÜR DIE KARTHAUSE, MOSELWEISS UND WALDESCH · JEDEN MONAT KOSTENLOS

### **KIRMES 2011**

Moselweißer und Karthäuser feiern Kirchweihfest

### 3. STADTTEILFEST

Karthäuser feiern am JuBüZ



www.derkarthaeuser.de

# Wohlfühlen im Alter - wir sind für Sie da!

- Langzeitpflege
- Kurzzeitpflege
  - Tagespflege
- Mittagstisch für Gäste
  - Essen "auf Rädern"

Seniorensitz "Auf der Karthause" Magdeburger Straße 13-15 56075 Koblenz Tel.: (0261) 502-0

Vollstationäre Senioreneinrichtung für Sehende und Blinde Anerkannt für: Bundesfreiwilligendienst/ Freiwilliges Soziales Jahr

Email: info@seniorensitz-karthause.de



# 6. Großes Hoffest

vom 19.08. - 21.08.2011

Freitag, 19. August ab 15.30 Uhr Samstag, 20. August ab 15.00 Uhr Sonntag, 21. August ab 11.00 Uhr

Samstag und Sonntag mit Live-Musik, Mit Köstlichkeiten aus eigener Küche und unseren bekannten Weinen.

Niedergasse 10, 56073 Koblenz T: 0261/409540, Fax; 0261/9624505 www.reif-weingut.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



# Baubeginn des neuen "Sportplatz Karthause" Bürgermeisterin Marie-Theres Hammes-Rosenstein (M.) hat den Fußball beim symbolischen ersten Spatenstich ausgegraben. Gemeinsam mit Innenminister Roger Lewentz (9.v.l.), VfR-Vorsitzender Roberto van der Gang (8.v.r.), Baudezernent Martin Prümm (6.v.r.) und VfR-Ehrenmitglied Ernst Bärtges (5.v.r.) griff sie am 14. Juli zum Spaten um den offiziellen Startschuss für den Sportplatz-Neubau zu geben. Mit ihnen freuten sich zahlreiche Ratsmitglieder darüber, dass die Karthause noch in diesem Jahr endlich wieder einen Fußballplatz haben wird. Foto: Oliver Schupp

Nun ist es also endlich soweit: Der Bau des neuen und lange ersehnten Sportplatzes Karthause hat begonnen. Bereits Tage vor dem offiziellen Spatenstich am 14. Juli hatte die Baufirma, Sportplatzbau Schmitt aus Groß Köriz, mit den Bauarbeiten begonnen. Und auch der Kampfmittelräumdienst hatte das Gelände auf eventuelle Kriegsrückstände wie Fliegerbomben abgescannt und Entwarnung geben können. Läuft also alles nach Plan, könnte der Fußballplatz für den VfR Eintracht Koblenz Ende Oktober fertig gestellt sein. Vorausgesetzt: das Wetter spielt mit. Der dann fertige Kunstra-

senplatz kostet eine Million Euro und wird von den VfR-Mitgliedern - insbesondere den 400 Fußballern – sehnsüchtig erwartet. Der Verein war über Jahrzehnte auf Ausweichplätzen tätig und bekommt nun seine endgültige Heimat im Stadtteil. Vorgesehen ist, dass schon zur Rückrunde (Beginn 4.12.) der Ball auf dem neuen Platz rollt. Neben den Investitionen in den neuen Sportplatz, errichtet der VfR Eintracht für 365.000 Euro ein ca. 30 Meter langes Umkleidegebäude in eigener Regie. Hierfür gab es Zuwendungen von Land (96.000 Euro) und Stadt (48.000 Euro).



das sympathische Gasthaus im Koblenzer Stadtwald!

### Freitag, 5. August, 19 Uhr: Salsa-Schnupperttanzkurs, ab 20 Uhr: Salsa-Party

mit DJ und Tanz (die Salsa-Party findet draußen und deshalb nur bei trockenem Wetter statt. Infos gibt's bis kurz vorher unter www.forsthaus-kühkopf.de oder Tel.

### Sonntag, 7. August, 11.30-14.00 Uhr: Schlemmerbuffett

Essen soviel dau wells!!! On für jeden nur 14,50 Euro Um Reservierung wird gebeten

Feiern aller Art - Täglich rustikale Küche, Wildgerichte und großes Salatbuffet Auf Ihren Besuch freuen sich Petra Zahn und Team

Tel.: 0261-54155, Stadtwald Koblenz. Öffnungszeiten: Sonn- & Feiertag ab 11 Uhr, Di. - Sa. ab 12 Uhr, \*Mo. Ruhetag. Nach Voranmeldung sind auch außerhalb der Öffnungszeiten Termine, z.B. für Ihre Feier, möglich. www.forsthaus-kuehkopf.de

#### Verleger und Herausgeber:

**OS-Werbung Oliver Schupp** Pionierhöhe 31 56075 Koblenz-Karthause Tel. 0261-55520 Fax. 0261-5791935

E-Mail: info@derkarthaeuser.de USt.-ID-Nr.: DE198759282

### Satz & Repro:

OS-Werbung Oliver Schupp

#### Erscheinungsweise:

monatlich - jeweils zum Ende des Vormonats

### Verteilung:

als Beilage im Lokalanzeiger "Koblenzer Schängel" kostenlos an alle Haushalte in den Koblenzer Stadtteilen Karthause, Moselweiß und in Waldesch, sowie in diversen Auslegestellen.

#### V.i.S.d.P.:

Oliver Schupp (os)

### Freie Mitarbeit:

Jessica Schupp

#### Anzeigen:

Oliver Schupp

### Copyright:

### OS-Werbung Oliver Schupp

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags.

Terminveröffentlichungen kostenlos, aber ohne Gewähr. Keine Haftung bei unverlangt eingesandten Manuskripten. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

### Gerichtsstand:

Koblenz

### Auflage:

9.000 Exemplare

DIERICHS DRUCK+MEDIA FRANKFURTER STRASSE 168 34121 KASSFI

Die nächste Ausgabe erscheint am Mittwoch, 31. August 2011 Anzeigen- & Red.-Schluss Freitag, 19, August





Meisterbetrieb der KFZ-Innung

### ILLINOLK AUTO-REPARATUR

WILLI VOLK 56073 KOBLENZ BAHNHOFSWEG 3

TüV + AU

Tel.: 0261 47548 Mobil 0171 4003877 Fax 0261 408986

e-mail: KFZ.VOLK@arcor.de

IHRE KFZ-WERKSTATT FÜR DIE KARTHAUSE & MOSELWEISS

**Unsere Angebote im August:** 

### Klimaanlagen-Service 59,00 Euro (inkl. MwSt., zzgl. Material)

u.a. Befüllung und Dichtheitsprüfung, alle Pkw

**Urlaubs-Inspektion** 

**29,**90 Euro

(inkl. MwSt., zzgl. Material)

ab **84,**90 **Euro** (inkl. MwSt., zzgl. Material)

www.Volk-Kfzwerkstatt.de

### helping

### helping

DIE HÄUSLICHE KRANKENPFLEGE UND SENIOREN-BETREUUNG

Grundpflege • Behandlungspflege • Hauswirtschaftspflege Krankenpflege-Notdienst • Angehörigenbetreuung



### helping

Schlachthofstraße 68 156073 Koblenz Telefon: (0261) 5 18 91 koblenz@pplus-pflegeservice.de www.pplus-pflegeservice.de



Ausführung sämtlicher Malerarbeiten Bodenbeläge

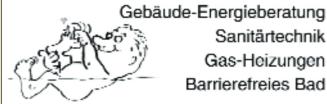
> Drosselgang 2 · 56075 Kohlenz Werkstatt Emser Straße 80

Tel. (0261) 5 62 48 · Fax (0261) 5 62 15 · Mobil: 0171/4844099 www.schmitt-koblenz.de • eMail: Schmitt-Koblenz@t-online.de

# THUNERT

Sanitär e.K.

Meisterbetrieb seit 1920



Sanitärtechnik Gas-Heizungen Barrierefreies Bad

Karthäuserhofweg 27 · 56075 Koblenz-Karthause Telefon (0261) 5 54 54 · Mobil: (0170) 7 66 91 80

### Podologin auf der Karthause

Staatl, examinierte Podologin Staatl, gepr. med. Fußpflegerin und Fußtherapeutin



Montag- Freitag 9 00-12 00 Uhr und 14 30-17 00 Uhr nach tel. Rücksprache Mittwochnachmittag geschlossen

Pionierhôhe 39 · 56075 KO-Karthause Tel.: (02 61) 5 68 35



Triftstr. 7a

HAUSER 2010		
KARTHÄUSER APOTHEKEN		
Florian Apotheke	_	54525
Potsdamer Str  Karthäuser Apotheke	<b>*</b>	51525
Meißener Str. 6 - EKZ Süd	<b>*</b>	54400
Berg-Apotheke Simmerner Str. 88	<b>~</b>	57239
MOSELWEISSER APOTHEKEN		
Sauerbruch-Apotheke		
Ferdinand-Sauerbruch-Str. 31  Laurentius-Apotheke	<b>~</b>	403545
Koblenzer Str. 87	<b>~</b>	48414
RALDESCHER APOTHEKEN Vo	orwa	ahl (02628)
Rosen-Apotheke		
Koblenzer Str. 31a	<b>*</b>	96040
KARTHÄUSER ÄRZTE	J.	
Zahnmedizinische Gesundheitspraxis Dr. Fritz Eckhard Potsdamer Str. 15	it _2	52555
Zahnarzt Dr. Werner Stiller		
Gothaer Str. 13	<b>*</b>	52182
Am Flugfeld 26a	<b>*</b>	52025
Zahnarzt u. Spezialist für Implantologie Dr. Kai Kr		F / 777
Karl-Härle-Str. 24 Hausärztlicher Internist Dr. Mathias Weisse	<b>_</b>	54777
Simmerner Str. 85	<b>*</b>	52022
Allgemeinärzte Dr. Eleonore u. Dr. Thomas Bernhard Wismarer Str. 10	<u>_</u>	51001
Kinderarzt Dr. Paul	<b>2</b>	579970
Innere- u. Allgemeinmedizin, Psychotherapie Dr. Mi		
Potsdamer Str. 15	<b>*</b>	51128
Allgemeinmedizin u. manuelle Medizin Dr. Thomas Platanenweg 14	Bas	sek 55177
Schmerztherapie & Osteophatie Dr. med. Ralph Sas	_	
Simmerner Str. 117	<b>*</b>	9523550
Gothaer Str. 5	<b>**</b>	54441
MOSELWEISSER ÄRZTE		
Orthopädische Sportmedizin Dr. Gerd Blaumeiser		
Pastor-Klein-Str. 9	<b>*</b>	4030530
Koblenzer Str. 85	<b>~</b>	408484
Gemeinschaftspraxis Innere Medizin & Nephrolog		
Kirsten Knospe-Karches u. Dr. med. Rudolf Theising Ferdinand-Sauerbruch-Str. 30	<b>*</b>	404950
Unfallchirurgie Dr. med. Rainer Simon	_	.51,750
Pastor-Klein-Str. 9	<b>*</b>	460200
Koblenzerstr. 116	_2	479 88
Zahnärztin und Oralchirurgin Dana Vogt Ferdinand-Sauerbruch-Str. 36	<b>3</b> O	5 22 50 90
8		
Zahnarzt & Kieferorthopäde Volker Bakenhus	JI VV č	ahl (02628)
Im Kollesump 4	<b>*</b>	8958
Allgemeinmedizin Dr. med. Sonja Schoenijahn Triftstr. 7a	<b>~</b>	989700
Allgemeinmedizin Dr. med. Georg Thielen	_ 🛋	707/00
Triffetr 7a	<b>~</b>	090700

989700

### wichtige RUFNUMMERN

WICHTIGE RUFNUMMERN							
Ärztl. Bereitschaftsdienst	<b>2</b> 4040444						
Bereitschaftsdienst Kobl. Kinderärzte	<b>2</b> 01805-112056						
Polizei Koblenz	<b>1</b> 031						
Feuerwehr	<b>2</b> 112						
Rettungsdienst u. Krankentransport	<b>1</b> 9222						
Tierarztpraxis Dr. Ulrich Jautz	<b>2</b> 55145						
Tierarztpraxis Dr. Hans-Peter Theis	<b>2</b> 9522052						
Giftnotrufzentrale	<b>2</b> 06131/232466						
Ordnungsamt (u.a. Ruhestörung, Verkehrsbehind.)	<b>1</b> 294567						
Jugend- und Bürgerzentrum - "JuBüZ"	<b>2</b> 914060000						
Polizei-Bezirksbeamter Holger Ingwer	<b>1</b> 032463						
Polizei-Dienststelle Karthause	<b>2915682</b>						
Pfarramt St. Hedwig	<b>2</b> 56300						
Pfarramt St. Beatus	<b>2</b> 56300						
Ev. Gemeindezentrum Dreifaltigkeitshaus	<b>2</b> 52160						
Gemeindeverwaltung Waldesch	<b>2</b> 02628/ 2455						
Krisentelefon Pflege							
Seniorenresidenz Moseltal	<b>2</b> 942 81 81						
Kindergärten Karthause							
Ev. Kindergarten "Arche Noah"	<b>2</b> 52393						
Ev. Kindergarten "Spatzennest"	<b>2</b> 50040823						
Kath. Kindergarten "St. Hedwig"	<b>2</b> 53166						
Kath. Kindergarten "St. Beatus"	<b>2</b> 56312						
Heilpäd. Kindertagesstätte Lebenshilfe	<b>2</b> 51094						
Montessori Kinderhaus	<b>2</b> 14461						
Hochschulnahe Kindertagesstätte	<b>2</b> 56858						
Kindergärten Moselweiß							
Kath. Kindergarten St. Laurentius	<b>2</b> 43435						
Haus für Kinder Kemperhof	<b>2</b> 42730						
Kindergarten Waldesch							
Kath. Kindergarten St. Antonius	<b>2</b> 02628/ 989459						
Schulen Karthause							

Grundschule Am Löwentor **2** 56533 Grundschule Neukarthause **2** 53747 Gymnasium auf der Karthause **2** 95316-0 Staatliche Realschule Karthause **2** 95261-0 Hauptschule auf der Karthause **2** 5 32 06 Julius-Wegeler-Schule, Am Finkenherd **20025120** 

(Bereiche berufl. Gymnasium, Druck/Medien, Soziales)

Julius-Wegeler-Schule, Karl-Härle-Str. **2916165-0/-2** 

(Fachschule für Altenpflege und Altenpflegehilfe)

### Schulen Moselweiß

Berufsbildende Schule Technik **2** 9418-01 Berufsbildende Schule Wirtschaft **40407-0** Julius-Wegeler-Schule **2** 9418-00 Grundschule Moselweiß **2** 4 26 04

Schule Waldesch

Grundschule Waldesch **2** 02628/988317

Simmerner Straße 134 - Studentenwohnheim Bezirksdienst Karthause **291-5682** 

Neue Öffnungszeiten: Dienstog 10-12 Uhr Donnerstog 15-17 Uhr

Polizei-Bezirksbeamter HOLGER INGWER





56075 Koblenz-Karthause • EKZ • Potsdamer Str. 11 • Tel.: 0261/51645





Kundendienst, Alt-, Neubauinstallation, E-Check, Sprechanlagen, Hauskommunikation, Planung, Sat-, Breitbandkabelanlagen, Gebäude- Energieberatung

Meißener Str. 8 • 56075 Koblenz Tel.: 0261 / 9 52 00 70 · Fax.: 0261 / 9 52 00 75 Email: info@elektro-hammes.net www.elektro-hammes.net





MEISENLAUF B SHOWROOM GORZSTR.12 56075 KOBLENZ

Tot. + FAX: 02:61 - 3:26:10 Mobil: 0 172 - 6 52 32 53

ербы етенеринонтиковненатико пе и кеобы етеннациалектати во ре-WWW.ALFTER EINTICLITUNGSDERATUNG.DE WWW.ALFTER RAUMAUSSTATTUNG.DE



**UNSERE TOP-ANGEBOTE IM AUGUST** 

Gültig vom 01.08.- 31.08.2011









+ 0.25 Pfd. 2,66 Euro/Ltr

### **Traugott Simon**

versch. Sorten 6 x 0.33 Ltr.



+ 0,48 Pfd. 1.00 Euro/Ltr.





### **Rhodius**

Mineralwasser 12 x 1 Ltr.



+ 4.50 Pfd. 0,42 Euro/Ltr.

### Verleih-Service

Zapfanlagen, Bierzeltgarnituren, Gläsern, Stehtischen

**Liefer-Service** jeden Donnerstag & Freitag von 10-18 Uhr

Wallersheimer Weg 34 (im Gebäude Blumengroßmarkt) - 56070 Koblenz -Tel.: 0261-9824134

# **Großes Sommer-Skatturnier**

"18 - 20 - Zwo'..." – heißt es wieder am Samstag, 20. August, ab 14 Uhr, wenn der Koblenzer Skatclub zum Sommer-Preisskat-Turniers aufruft. Alle interessierten Skatfreunde, die gerne "reizen" aber auch schon mal "passen" sind herzlich eingeladen, am Sommer-Preisskat teilzunehmen. Das Turnier wird nach den Regeln des Deutschen Skatverbandes gestartet. Bei einem Startgeld von 8 Euro, das

komplett in Form von Präsentkörben ausgespielt wird, werden zwei Runden zu 48 Spielen (36 Spiele am 3er Tisch) gespielt. Das Abreizgeld pro verlorenem Spiel beträgt 1 Euro. Wer Spaß am Skatspiel hat, unterhaltsame Stunden verleben und einen der pro Tisch ausgesetzten Preise gewinnen möchte, sollte sich den 20.8. im Clubheim des VfR Karthause, Konrad-Zuse-Str. 1, nicht entgehen lassen.



### Straßenfest auf der Altkarthause

Zum zweiten Mal feierten die Be- und Anwohner der Sperlingsgasse und des Wachtelschlags am 25. Juni ihr Straßenfest. Von fleißigen Helfern lange geplant und vorbereitet, gab es dann trotz bescheidenen Wetters eine tolle Atmosphäre. Unter dem Motto "Jung und Alt in guter Nachbarschaft" wurde das Fest um 15 Uhr mit gespendetem Kaffee und selbstgebackenen süßen Köstlichkeiten eröffnet. Zudem gab es Gegrilltes und ein Salatbuffet, an dem jeder kräftig zuschlagen konnte. Nachdem auch der Fassanstich erfolgt war, saß man in geselliger Runde zusammen und konnte sogar den 81. Geburtstag eines Anwohners feiern. Für die Kinder (Foto) stand an diesem Tag die gesperrte Straße zum Spielen bereit. Einen Wermutstropfen gab es dann aber doch: Obwohl das Fest in der gesamten Nachbarschaft angekündigt war, erhielt die feiernde Gesellschaft ungebetenen Besuch vom Ordnungsamt. "Schade, dass der Anrufer sich nicht erst einmal bei uns gemeldet, stattdessen sofort das Ordnungsamt gerufen hat", erklärt eine enttäuschte Teilnehmerin. Denn im Anschluss war die Stimmung doch etwas getrübt. Nichtsdestotrotz lässt sich die Nachbargemeinschaft natürlich nicht davon abhalten auch im nächsten Jahr wieder ihr Straßenfest zu feiern. Denn es dient dem Kennenlernen und der Gemeinschaft, und vielleicht feiert ja dann auch der/die unbekannte/n Anrufer mit. Weitere Fotos vom Straßenfest gibt es auf Seite 19. Foto: Merkel



Dem allerbesten Schatz. (Schwieger)Papa und Opa...

1951-2011

...wünschen wir alles, alles Liebe und Gute zum

60. Geburtstag

Mück, Normann,

Melanie und Jörg, Daniel und Steven

Karthause, 4. August 2011

### Geburten

Maxim Geier, Austinstr. 48, Karthause

### **Eheschließung**

Daniela Heldt und Dieter Galinowski, Gülser Str. 35 a, Moselweiß

Julia Mies und Martin Robrecht, Moselufer 53 a, Moselweiß

Alexandra Klütsch und Christoph Roos, Am Fort Konstantin 7, Karthause

### Sterbefälle

Anneliese Frieda Gellert, geb. Hackert, Gülser Str. 26, Moselweiß Michael Weimer, Im Baumstück 4, Moselweiß

Hans Witzler, Koblenzer Str. 140, Moselweiß

Elisabeth Ursula Otto, geb. Hebel, Karl-Härle-Str. 1-5, Karthause

Gertrud Renzler, geb. Hillesheim, Lerchenweg 2, Karthause

Elisabeth Margarete Urmetzer, geb. Scholz, Karl-Härle-Str. 1-5, Karthause

Herman Landen, Koblenzer Str. 218, Moselweiß

Theo Peter Mohr, Karl-Härle-Str. 34, Karthause





**Lara Schuch** \*14.06.2011 3.80 Gramm 52 cm

### Sind Sie auch stolze(r) Mama, Papa, Oma, Opa, Tante oder Onkel geworden?

Dann kann schon nächsten Monat Ihr Liebling auf dieser Seite vorgestellt werden. Voraussetzungen: Das Baby sollte ein neuer Karthäuser, Moselweißer oder Waldescher und nicht älter als ein Jahr sein. Schicken Sie uns ein Foto von Ihrem Wonneproppen mit folgenden Angaben: Vorname (n), Name, Geburtstag, Gewicht und Größe an die Redaktion (Anschrift siehe Impressum Seite 3)



# Zuverlässige Partner in schweren Stunden



Wir stellen unsere Erfahrung in Ihren Dienst.

## Karl Gebhard

- Bestattungen -

Tel.: 0261 / 947110 Beatusstraße 130 A (Am Hauptfriedhof) 56073 Koblenz www.gebhard-bestattungen.de

# BLOEMERS Bestattungen

Clemensstraße 8 56068 Koblenz

Tel. 0261 125660



www.bloemers-bestattungen.com







- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungen auf allen Friedhöfen
- Urnenbeisetzung kurzfristig

KO-Moselweiß, Heiligenweg 21, Tel. 94 70 00

Seit über 75 Jahren -Tradition in Ihrem Dienst



Bestattungen auf allen Priedhöfen Überführung im In- und Ausland Erledigung der Formalitäten Bestattungsvorsorge

### BESTATTUNGEN HANS POHREN

Inh. Dieter Pohren

56077 Koblenz Charlottenstr, 49

TAG UND NACHT DIENSTBEREIT

> Telefon 9724130

# Pastor Benno Wiederstein feierlich verabschiedet

Pfarrgemeinschaft St. Beatus/St. Hedwig und Karthäuser dankten für fast 17 Jahre priesterlichen Dienst

Mehr als 600 Teilnehmer/innen nahmen in diesem Jahr auf der Karthause an der Feier des Fronleichnamsgottesdienstes, der anschließenden Fronleichnamsprozession und dem gemeinsamen Fest der Pfarreiengemeinschaft und der Geschwister de Haye'sche Stiftung teil. Mit einem bunten Blumenteppich war der Innenhof festlich für die Eucharistiefeier, die musikalisch mitgestaltet wurde von den Kirchenchören St. Hedwig und St. Beatus, unter der Leitung von Hildegard Hau-Strehle und einem Bläserquartett (Leitung Rolf Ambros, Max-von-Laue-Gymnasium) vorbereitet. Pastor Benno Wiederstein, Kooperator Pfarrer Hyacinth Nwankwor aus Nigeria, Gemeindereferentin Hanne Friede, die evangelische Pfarrerin Daniela Rückert-Saur und Firmlinge, die sich derzeit auf das Sakrament der Firmung vorbereiten, trugen diesmal den Himmel. Begleitet auch von Messdiener/innen und Kommunionkindern ging die Fronleichnams-



Steuerkanzlei Straube

### **Unsere Leistungen:**

- Steuerliche Beratung in allen Einkommensteuerangelegenheiten
- Einkommensteuererklärungen
- Durchsetzung Ihrer Ansprüche gegenüber Finanzbehörden (Einsprüche, Schriftverkehr)
- private Vermögensbetreuung
- Beratung in Erbschaft- und Schenkungsteuerangelegenheiten
- Steuerliche Beratung in Immobilienangelegenheiten

Dipl.-Kfm. Erik Straube Hohenzollernstraße 130 56068 Koblenz

Tel.: 0261 - 914 69 214

Fax: 0261 - 914 69 215

E-Mail: mail@steuerkanzlei-straube.de

www.steuerkanzlei-straube.de



prozession durch die Straßen der Karthause.

Im Rahmen dieses Fronleichnamsfestes fand in einer eigenen Feierstunde am Nachmittag die offizielle Verabschiedung von Pastor Benno Wiederstein (Foto) statt. Nach fast 17 Jahren priesterlichem Dienst als Pfarrer der Pfarrgemeinschaft St. Beatus/ St. Hedwig mit der Filiale St. Michael, nutzten viele die Gelegenheit, "ihrem Seelsorger" auch persönlich für seine vielfältigen Dienste, besonders für seine Herzlichkeit und Menschlichkeit, Danke zu sagen. Gute Wünsche brachten sie zum Ausdruck für seinen künftigen Auftrag als Pfarrer der neuen Pfarreiengemeinschaft Kastellaun. Pastor Benno Wiederstein erhielt zum Abschied von der Pfarreiengemeinschaft St. Beatus/St. Hedwig eine aus Holz geschnitzte Beatus-Figur - ergänzend zur

heiligen Hedwig, die ihm der Bastelkreis St. Hedwig bereits zuvor geschenkt hatte. Sie wurde überreicht von Dr. Dieter Jäger, Vorsitzender des Pfarrgemeinderates der Pfarrei St. Beatus, und von Beate Wieland, Vorsitzende des Pfarrgemeinderates St. Hedwig. Zudem übergaben sie ihm eine Spendendose für seine "Wiederstein-Heilig-Land-Stiftung". Pastor Wiederstein hatte im Vorfeld statt persönlicher Geschenke um eine Spende für seine Stiftung gebeten. Damit fördert er zusammen mit seiner Schwester Agnes Wiederstein das Baby-Hospital in Betlehem und die Friedensarbeit der Benediktiner in Jerusalem und Tabgha am See Genesareth. Viele Mitglieder der Pfarreien haben dieses Herzensanliegen von Pastor Wiederstein finanziell unterstützt, sodass, zur großen Freude des Pastors, insgesamt 9.270,75 Euro zusammen gekommen waren.

Die Kinder des Kindergartens St. Beatus unter Leitung von Heidi Rothweiler und der Kinder- und Jugendchor St. Beatus unter Leitung von Isabel Weiher verabschiedeten sich liebevoll von "ihrem Pastor". Auch die Kirchenchöre St. Beatus und St. Hedwig sangen noch einmal für ihn. Für die evangelische Kirchengemeinde fand Pfarrerin Daniela Rückert-Sauer sehr herz-

liche Worte für den scheidenden Pastor und das geschwisterliche Miteinander der Gemeinden. Für die Karthäuser Kirmesgesellschaft St. Beatus dankte die Vorsitzende Doris Gärtner, für die Verwaltungsräte St. Beatus bzw. St. Hedwig dankten Wilhelm Quaas und Dr. Friedrich Hartmannsgruber. Im Auftrag des Dekanats folgte abschließend von Dechant Eugen Vogt ein Dank an Benno Wiederstein, u.a. für die Übernahme mehrerer zusätzlicher Aufgaben, wie etwa für den achtjährigen Dienst als Vorsitzender des Kirchengemeindeverbandes der Kindertageseinrichtungen im ehemaligen Dekanat Koblenz I, für den Einsatz in der Justizvollzugsanstalt und für den Seelsorgedienst in der Geschwister De Haye'sche Stiftung. Von Herzen sagte Pastor Wiederstein am Ende an alle: "Danke, danke, danke für Alles!"

Künftig wird Benno Wiederstein im Hunsrück seinen pristerlichen Dienst leisten. Der Trierer Bischof Dr. Stephan Ackermann hat Benno Wiederstein ab August zum Pfarrer der neuen Pfarreien-gemeinschaft Kastellaun ernannt, zu der diese acht Pfarreien gehören. Sein Dienstsitz wird Kastellaun, wo er am 14. August um 15 Uhr in einem feierlichen Gottesdienst von Dechant Bernhard Fuchs in sein neues Amt eingeführt wird.



# Geschwister de Haye'sche Stiftung

Katholische Einrichtung Karthäuserhof

Im Dienst alter Menschen unterhalten wir:



- Seniorenwohnheime 145 Appartements
- Wohnbereiche mit Pflege 150 Plätze hiervon 138 Einzelzimmer
- Kurzzeitpflege
   8 Zimmer
- Tagespflege
   30 Platze
- Sozialstation 24-Std. Dienst
- Mobiler Sozialer Dienst
- Med. Massage- und B\u00e4derabteilung

Karl-Härle-Str. 1-5 + 56075 Koblenz + Tel.: (02 61) 501-0 + Fax.: (0261) 501-203 + Email: info@dehaye.de + www.dehaye.de

# CDU- und SPD-Karthause laden Bürger/innen ein

Präsentationsveranstaltung im JuBüZ am 17. August

Die Ortsvereine der CDU- und SPD-Karthause, mit ihren Ortsvereinsvorsitzenden Manfred Bastian (SPD) und Leo Biewer (CDU), laden die Anwohner und alle interessierten Karthäuser Bürger am Mittwoch, 17. August, 19 Uhr, zu einer Präsentations-

veranstaltung ins JuBüZ-Karthause ein.

Themen: "Konzept der Freiflächengestaltung EKZ" durch das Amt für Grünflächen- und Bestattungswesen sowie die "Erweiterung des REWE-Markt" durch die Firma Cobau.

# Stadtteilbegehung mit BM Hammes-Rosenstein

CDU-Karthause lädt Bürger/innen am 3. September ein

Das Thema "EKZ" Berliner Ring wird auch am Samstag, 3. September ein Thema sein. Dann nämlich lädt die CDU-Karthause um ihren Vorsitzenden Leo Biewer, alle interessierten Bürger/innen herzlich zur Stadtteilbegehung ein. Neben dem EKZ werden die Altkarthau-

se/Hüberlingsweg Schwerpunkte der Begehung sein, zu der auch Bürgermeisterin Marie-Theres Hammes-Rosenstein ihre Teilnahme bereits zugesagt hat. Treffpunkt für alle interessierten Karthäuser ist um 10 Uhr, vor dem REWE-Markt im EKZ Berliner Ring.



### Sozialstation von de Haye unter neuer Leitung

Ende Juni 2011 wurde die bisherige Leiterin der Sozialstation der Geschwister de Haye sche Stiftung, Hannelore Speh nach vielen Jahren erfolgreicher Arbeit in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Als Nachfolgerin wird Birgit Roehl-Hoffmayer, langjährige Mitarbeiterin in der Stiftung, die Leitung des ambulanten Pflegedienstes übernehmen und somit Kontinuität in der Versorgung der Patienten im Stadtgebiet gewährleisten. "Den Patienten und Angehörigen danken wir für das bisher entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit", so Verwaltungsdirektor Thomas Weber. Das Foto zeigt die neue Leiterin der Sozialstation Birgit Roehl-Hoffmayer bei der Übergabe des symbolischen Hausschlüssels der Sozialstation durch Verwaltungsdirektor Thomas Weber.

# Bastian: "Warnschild sollten Zweiradfahrer ernst nehmen."

Spurrillen verschärfen Gefahr "In der Hohl"

Dem Vorsitzenden des Karthäuser SPD-Ortsvereins und Ratsmitglied Manfred Bastian (Foto) ist es zu verdanken, dass Zweiradfahrer nun vor einem erhöhten Unfallrisiko "In der Hohl" gewarnt werden. Da vor allen bei Nässe die Straßenoberfläche sehr rutschig war, wurde der Belag in guter Absicht durch die Verwaltung aufgeraut. Für PKW ist dadurch auch eine spürbare Verbesserung eingetreten, allerdings hat diese Maßnahme durch die dadurch entstandenen Spurrillen die Situation für Zweiradfahrer nochmals drastisch verschlechtert. Es besteht nun akute Stutzgefahr. Darauf angesprochen hatte Bastian umgehend mit der Verwaltung, in Person von Peter Gorius, städtischer Beauftragter für das Rad- und Wegenetz, Kontakt aufgenom-



men und eine Aufstellung von entsprechenden Warnzeichen erwirkt. Diese sollen zunächst als Provisorium dienen, später wird die Straßenoberfläche neu behandelt und in einen sichereren Zustand für alle Verkehrsteilnehmer versetzt werden.

# CDU-Karthause lädt zur Mitgliederversammlung ein

Dienstag, 6. September, im Café Sonnenschein

Der CDU Ortsverband Karthause lädt am Dienstag, 6. September, zur Bürger- und Mitgliederversammlung ins Café Sonnenschein in der de Haye'schen Stiftung, Karl-Härle-Straße 1-5, ein. Neben der Ehrung langjähriger Mitglieder steht ein Vortrag

des ehemaligen CDU-Ratsmitgliedes Günter Hahn auf der Tagesordnung. Thema: Die historische Entwicklung des Ortsteils Karthause.

Mitglieder und interessietre Bürger/innen sind hierzu herzlich eingeladen.



# Pfarreiengemeinschaft St. Hedwig und St. Beatus war unterwegs in Deutschland, Slowakei, Österreich und Ungarn

Wie iedes lahr veranstaltete die Kirchengemeinde St. Hedwig unter der Leitung von Peter Teschner eine Busrundreise für Karthäuser Bürger und andere Interessierte aus den Nachbarorten. Dieses Jahr wurden die Donaumetropolen Melk, Bratislava, Budapest, Wien und Passau aufgesucht. An den ersten beiden Tagen erlebte man das Benediktinerkloster Stift Melk. Hier feierten die Karthäuser am Fest der Apostel Petrus und Paulus einen feierlichen Gottesdienst in der barocken Sommersakristei.

Nach einer Führung durch das Kloster Melk und einem Schiffsausflug durch die romantische Wachau faszinierte besonders der Ort Dürnstein. Ab Krems ging es schließlich per Bus in die slowakische Hauptstadt Bratislava (Pressburg). Sowohl abends als auch am nächsten Tag waren alle von dieser lebhaften Studentenstadt begeistert. Historisch gesehen wurden hier elf Könige und acht königliche Gattinnen des Königreichs Ungarn aus dem Hause Habsburg gekrönt. Für die nächsten vier Tage stand Budapest auf dem Programm. Am ersten Tag standen eine gemeinsame Besichtigung der Fischerbastei im Stadtteil Buda und eine Führung im "Sissi"-Schloss



Die Karthäuser Reisegruppe St. Hedwig/ St. Beatus nach dem Besuch des Gottesdienstes in Melk.

Reitergestüt besucht, eine Kutschfahrt unternommen, Reitervorführungen angesehen und ein Abendessen in einer Czarda eingenommen. Bei gutem Essen, Wein und Gesang kam dabei eine fröhliche Stimmung auf. Der zweite Tag bescherte den reiselustigen Karthäusern am Morgen eine Stadtführung im Stadtteil Pest. Der Nachmittag stand zur freien Verfügung. Besondere Ziele waren Besuche in berühmten Kaffeehäusern oder im Restaurant Gundel am Hel-

denplatz. Der dritte Tag führte nach Esztergom (Gran). Hier wurde besonders an den ersten König von Ungarn, Stephanus I., gedacht. Die Schatzkammer der Kathedrale beherbergt wertvolle liturgische Geräte und Messgewänder, die in Europa einmalig sind. Im Anschluss wurde das Künstlerstädtchen Szentendre besucht, ehe man am späten Abend im Rahmen einer Busrundfahrt die hell angestrahlten historischen Gebäude von Budapest erlebte.

Die beiden nächsten Tage galten schließlich Österreich und Wien. Mit Gesängen "Wien, Wien, nur du allein" oder "Im Prater blüh'n wieder die Bäume" erreichte man das Stadtzentrum. Die Altstadt war derart überlaufen sodass man dem Vortrag des Reiseführers kaum folgen konnte. Erst um die Hofburg herum wurde es etwas ruhiger. Besondere Höhepunkte hierbei waren das Hundertwasserhaus, Schloss Belvedere und eine Besichtigung von Schloss Schönbrunn. Ein Besuch zum Heurigen in Grinzing durfte natürlich auch nicht fehlen. Den Abschluss der Reise bildete ein Besuch der Stadt Passau mit einem Schiffsausflug auf Donau und Inn.

Am Ende konnten die Teilnehmer auf eine abwechslungsreiche und interessante Reise zurückblicken, die zudem durch das Zusammengehörigkeitsgefühl der Gruppe auch sehr erfolgreich war.

Für das nächste Jahr ist wieder eine zehntägige Busrundreise geplant: Ab 12. Juni locken dann die Ziele Taubertal mit Rothenburg, Zell am See mit Ausflügen in die Alpen, Salzburg, Altötting und Dinkelsbühl. Infos zur Reise 2012 erfahren Sie bereits jetzt bei Peter Teschner unter Tel. 0261/53947. (pt)





### **ABFUHRTERMINE IM AUGUST**

### Karthause 1:

**Altpapier** 09.08. **Gelber Sack** 08.08. 29.08.

Grünschnitt 15.08.

#### Karthause 2:

**Altpapier** 09.08. **Gelber Sack** 08.08. 29.08. Grünschnitt 16.08.

### Karthause 3:

**Altpapier** 09.08. **Gelber Sack** 08.08. 29.08.

17 08

Griinschnitt

Karthause 1: Simmerner Str./ Altkarth. einschl. Zeppelinstr.

Karthause 2: Ab Zeppelinstr., Am Flugfeld, Berliner Ring mit Nebenstr., Moselweißer Hang

Karthause 3: Karthause Ost ohne Simmerner Str.

### Schadstoffsammlung: 03.09.2011

8-10 Uhr FW-Gerätehaus 11-13 Uhr "Am Löwentor"

### Moselweiß:

**Altpapier** 15.08. **Gelber Sack** 09.08. 30.08.

Grünschnitt 30.08.

### Schadstoffsammlung: 24.09.2011

8-10 Uhr Kirmesplatz (Schulgasse)

### **Versammlung im** "Karthäuser Treff"

Die nächste Ortsringversammlung der Karthäuser Vereine findet am Mittwoch, 21. September, um 19.30 Uhr in der Gaststätte "Karthäuser Treff" statt. Interessierte Bürger/ innen sind herzlich willkommen. Thema u.a.: St. Martin



Stolz nehmen Detlef Hevert (M.) und Bernd Wildgrube ihr Zertifikat zum Gleitsichtglas-Experten vom eigens dafür angereisten Repräsentanten der Firma Hoya, Bernd Schäfer (r.), entgegen.

# "der Optiker" Karthause wurde als **Gleitsichtglas-Experte zertifiziert**

Die Geschäfte "der Optiker" und "cadenbach OPTIC", Inh. Detlef Hevert, wurden von der Firma HOYA als erste Gleitsichtglas-Experten in Koblenz ausgezeichnet.

Durch mehrere Oualifizierungsstufen mit umfangreichen Produktschulungen sowie der Ausstattung mit professionellen Beratungs- und Vermessungssystemen haben "der Optiker" und "cadenbach OPTIC" alle Voraussetzungen erfüllt, den Titel HOYA-Gleitsichtglasexperte zu tragen. "Über diese seltene Auszeichnung freuen wir uns sehr und fühlen uns geehrt", so Inhaber Detlef Hevert.

Was bedeutet das? Mit zunehmendem Alter nimmt die Fähigkeit der Augenlinse zwischen Ferne und Nähe umzuschalten und sich anzupassen ab. Die sogenannte Alterssichtigkeit (Presbyopie) wird erstmals zwischen dem 40. und 50. Lebensiahr bewusst vom Menschen wahrgenommen. Stufenlos sehen von fern bis nah - diesen Sehkomfort bieten nur Gleitsichtgläser. Denn die Sehzonen sind so angeordnet, dass der Blick immer automatisch durch die richtige Zone fällt. Und je hochwertiger das Brillenglas, desto angenehmer sind die Übergänge zwischen den verschiedenen Zonen.

Der Weg zum optimalen Gleitsichtglas: So wie bei anderen Brillengläsern auch, gibt es unterschiedliche Gleitsichtglas-Typen für verschiedene Anforderungen. Die Frage ist: Was ist das optimale Gleitsichtglas für welchen Brillenträger? HOYA Gleitsichtglas-Experten werden intensiv darauf geschult, für die Anforderungen, Gewohnheiten und Tätigkeiten des Brillenträgers das optimale Gleitsichtglas auszuwählen. Dabei hat der Brillenträger die Wahl zwischen Gleitsichtgläsern in den Ausführungen Basic, Classic, Comfort und Individuell.

le hochwertiger das Gleitsichtglas ist, desto individueller werden die Brillengläser und umso größer wird der Sehbereich. Dadurch fühlt sich der Brillenträger auf Anhieb wohl. Der Fachmann spricht hier von hoher Spontanverträglichkeit. Der Brillenträger hat seinen Maßanzug für die Augen. "der Optiker" und "cadenbach OPTIC" unterstützen dies mit einer Verträglichkeitsgarantie. "Wir haben diese hohe Auszeichnung zum ersten Mal erhalten und sind sehr stolz. Dies reflektiert unser technisches Knowhow zum Thema Gleitsichtgläser und unsere Beratungsqualität", erklärt Detlef Hevert glücklich.



# HOYA



## Auf ein Paar HOYA iD Gleitsichtgläser erhalten Sie einen Nachlass von 100 Euro!\*

\*Angebot gültig bis 31.8.2011





Inh. Detlef Hevert EKZ Berliner Ring 560/5 KO Karthause Tel: 0261-5791166

# cadenbach

Inh. Detlef Hevert Obere Johr 95 56068 Koblenz Tel.: 0261 91549 0

# Koblenzer Goldankauf

Bei uns liegen Sie goldrichtig!

Gold Silber Platin Altgold Zahngold Münzen

### Sofort Bargeld für:

- ♦ Altgold
- Goldschmuck
- ♦ Silberschmuck
- ♦ Feingold
- Bruchgold
- Zahngold
- Gold- und Silbermünzen
- Massives Tafelsilber

### Öffnungszeiten:

Montag Freitag von 10 17 Uhr Samstag von 10-13 Uhr



Christian Fachinger

Am Metternieher Bahnhof 4 56072 Kohlenz

Tel.: 0261 / 982 41 39 Mobil: 0160 / 401 01 25

www.koblenzer goldhandel.de

### Zum 17. Mal

# Fress & Jazz

an "Rhein in Flammen"

mit den "Stonehead Stompers"

Samstag, 13. August

## FORT KONSTANT



Erleben Sie "Rhein in Flammen" von der schönsten Terrasse in Koblenz!

Karten begrenzt

Einlass: 17.30 Uhr

Eintritt: 11,- Euro (inkl. 3 Euro Mindestverzehr für Spelsen, keine Getränke)



Veranstaltungsort: Fort Konstantin, Koblenz-Karthause Mit der KENAG, Linie 2 und 12 gut zu erreichen!

Karten-Vorverkauf ab 01.07, bei cadenbach optik, Obere Löhr 95 und "Der Optiker" EKZ Berliner Ring - Karthause



### Alle zusammen für die TuS

Fans finanzieren das Trainingslager der Regionalliga-Profis

Erstmalig wird der Dachverband Koblenzer Fanclubs (DKF) die Saison-Eröffnungsfeier im Stadion Oberwerth für den Regionalligisten TuS Koblenz komplett in Eigenregie organisieren! Dabei steht die Party unter einem ganz besonderen Motto: "Die Fans finanzieren der TuS das Trainingslager!" Denn der komplette Gewinn aus der Eröffnungsparty, die am Freitag, 5. August, steigen wird, wird in ein Trainingslager für das Team von Neu-Trainer Michael Dämgen investiert, welches sonst nicht hätte stattfinden können. Auf die TuS-Fans warten dabei einige

Überraschungen: So werden die Spieler das Grillen von Würstchen, Steaks und Co. übernehmen, der DKF wird die neue Mannschaft vorstellen und das Jubiläumstrikot (100 Jahre TuS) kann erstmalig erworben werden. Natürlich wird es auch eine Autogrammstunde mit den TuS-Profis geben. Außerdem soll es an diesem Tag ein ganz besonderes Comeback zu verkünden geben. "Also haltet Euch den 05.08., ab 17 Uhr im Terminkalender frei", empfiehlt der Vorstand des DKF und freut sich, an diesem Tag jede Menge TuS-Fans begrüßen zu können.

# "Fress & Jazz" lockt ins Fort Konstantin

"Stonehead Stompers" sorgen für Unterhaltung

Wie bereits seit vielen Jahren zu "Rhein in Flammen" lädt der Förderverein Pro Konstantin am Samstag, 13.8., wieder zu seiner Veranstaltung "Fress & Jazz" auf die schönste Terrasse von Koblenz ein. In diesem Jahr sorgt die Gruppe "Stonehead Stompers" mit schwungvoller Jazzmusik für musikalische Unterhaltung, ehe von der Festung Ehrenbreitsstein aus, gegen 23.05 Uhr das Großfeuerwerk gezündet wird und der "Rhein in Flammen" steht.

Erleben Sie den Höhepunkt der jährlichen Veranstaltungen auf Koblenz' schönster Terrasse, im

Fort Großfürst Konstantin. Bei guten Getränken, schmackhaften Speisen und Jazz-Musik mit den "Stonehead Stompers" werden die Besucher voll auf ihre Kosten kommen und "Rhein in Flamen 2011" als echtes Erlebnis in Erinnerung behalten.

Eintrittskarten zum Preis von 11 Euro (darin sind 3 Euro für Verzehr an Speisen enthalten) gibt es bei cadenbach optik, Obere Löhr 95 und "Der Optiker" im EKZ Berliner Ring (Karthause).

Eile ist beim Kartenkauf aber geboten, da die Besucherzahl auf 600 begrenzt ist.



# Moselweißer Handballer wurde Gülser Blütenkönig

Deutschland hat mit Jürgen Kreuter eine neue "Majestät"

Ein Event der besonderen und außergewöhnlichen Art veranstaltete die Werbeagentur "Pourcom" Ende Juni auf dem Gülser Festplatz. "Deutschland suchte den Blütenkönig" und hat ihn auch gefunden: Jürgen Kreuter heißt der Glückliche, der in den Wochen zuvor von einem breiten Publikum (34037 Stimmen) via Internet gewählt wurde. So feierte man die Krönung des ersten Deutschen Blütenkönigs am Tag vor Fronleichnam gebührend auf dem

Strassen, Inhaber der Werbeagentur Pourcom, rund 500 Gäste, darunter auch Ortsvorsteher H.-Josef Schmidt und der Vorsitzende der Gülser Heimatfreunde, Wolfgang Lehn, begrüßen konnte. Nachdem die Gülser Blütenkönigin Lydia und ihre Prinzessinnen Julia und Eva per Taxi vorgefahren waren und über den roten Teppich in Richtung Bühne geschritten waren, stieg die Spannung.

Festplatz Gulisastraße.

Durch das Programm führte

der Gülser Lokalmatador

und AKK-Präsident Franz-

Josef Möhlich, der ge-

meinsam mit Ralf

Die Floriansjünger der Freiwilligen Feuerwehr Güls bildeten, ausgestattet mit brennenden Pechfackeln, ein Spalier und sperrten den Innenraum ab.

Schließlich schwebte der erste Blütenkönig Jürgen I. unter den musikalischen Klängen des "Robin Hood Theme" per Drehleiterwagen der Berufsfeuerwehr Koblenz auf die Bühne. Unter dem tosen-

> den Applaus der Gäste krönte Blütenkönigin Lydia ihr Pendant, Blütenkönig Jürgen, mit der Königskrone. 🛮 "Das war ein großartiges Erlebnis für mich, das ich im Leben niemals vergessen werde", freute sich der Moselweißer Handballer Jürgen

Schließlich sollte ein weiterer Höhepunkt folgen: Der Blütenkönig wurde mit Wein aufgewogen. 125 Fla-

schen (inkl. Zugabe) waren nötig, um King Jürgen anzuheben. Die edlen Tropfen, welche vom Trinkgut-Inhaber und Karthäuser Björn Roßmann (Trinkgut - Rossmann KG) gesponsert worden waren, füllen nun den "königlichen Weinkeller".

Kreuter.

Das folgende, unterhaltsame Programm mit Musik und Verlosung eines Rundfluges fand schließlich in einem bunten Feuerwerk im Gülser Nachthimmel seinen krönenden Abschluss.



sascha seitz fritz-erler-straße 8 56112 Lahnstein

telefon: 0 26 21 / 78 90 telefax: 0 26 21 / 6 26 36 mobil: 0172 / 6 51 07 74 verkehrsseminare@gmx.de

Seminare zur Vorbereitung der Sach- und Fachkundeprüfung IHK Güterkraftverkehr Taxi und Mietwagen Wochenlehrgänge

Wochenendschulungen Einzelschulungen



### "Fleißige Hände" bauten eine neue "Garage"

Bereits Anfang Mai trafen sich nach eingehender Planung engagierte Eltern und Erzieherinnen der KiTa St. Laurentius, in Trägerschaft der KiTa gGmbH, um in Eigenregie eine neue "Garage" für die Fahrzeuge zu bauen. Viele fleißige Hände haben gesägt, gemessen, geschraubt, bis am Ende des Nachmittags die neue Garage fast fertig war und die neuen Fahrzeuge untergestellt werden konnten. Während die einen fleißig zimmerten, hatten andere Helfer und Helferinnen das Außengelände für die "Sommersaison" auf "Vordermann" gebracht. Es wurde gekehrt, gestrichen, gesäubert, sodass am Ende des Tages das Außengelände fast wie Neu aussah. Die Kinder hatten dies den Montag darauf mit Freude zur Kenntnis genommen und sind seither von der neuen Garage ganz begeistert. "Wir möchten uns ganz herzlich bei allen Helfern bedanken und ganz besonders bedanken wir uns bei unserem Förderverein, der diese Aktion in vollem Umfang finanziert hat", so **Fotos: Privat** die KiTa-Leitung.

# Je oller, je doller!



Sie haben einen älteren Volkswagen oder Audi? Dann können Sie jetzt **bis zu 20 %\*** bei allen Verschleiß-, Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten sparen.

■ ab 5 Jahre = 10 % ■ ab 10 Jahre = 20 %

Angebet gültig bis zum 31.12.2011

\* Febett umfæst: Teile und Lohn, außer Unfalreparaturen, Motor-/ Gottlebetausch, Häder und Heifen, Zubehör und Prospekt //ktions anachote.

Dai sywyddiddie Adalana.





Autohaus Pretz GmbH

Im Planzert 2, 560/6 Koblenz-Harchheim Tel. (02:61) 97272-0 www.autohaua-pretz.de

# 64. Karthäuser Kirmes lockt auf die Altkarthause

Kirmesgesellschaft St. Beatus lädt vom 26.-30.8. zum Feiern auf den Festplatz Spechtstraße ein

Die Karthäuser Kirmes steht wieder vor der Tür. Die Kirmesgesellschaft St. Beatus lädt daher alle Karthäuser/innen von Freitag, 26.8, bis Dienstag, 30.8. recht herzlich zum Mitfeiern auf den Kirmesplatz auf der Altkarthause ein.



Für die fleißigen Helfer, "beginnt" die Kirmes bereits ab Dienstag, 23.8. (13 Uhr), bis Donnerstag, 25. August, (Mi., Do. ab 16 Uhr). Dann werden Verkaufsstände, Bühne sowie die Überdachung des Festplatzes aufgebaut (Abbau: Dienstag, 30.8., ab 8.30 Uhr). Freiwillige Helfer sind hierzu herzlich willkommen.

Am Freitag, 26.8., geht es

traditionell wieder in den Stadtwald, um dort den diesjährigen Kirmesbaum abzuholen. Treffpunkt bzw. Abfahrt hierzu ist um 13 Uhr an der Gaststätte "Karthäuser Treff", Meißener Str. 2. Mit einem "Bieranstich" durch einen Vertreter der Königsbacher Brauerei wird schließlich die 64. Karthäuser Kirmes um 19 Uhr offiziell eröffnet. Musikalisch wird DJ Andre Müller den Gästen einheizen.

Unter Mitwirkung des Trommlerund Pfeifer-Corps wird das Fest schließlich am Samstag, 27.8., um 18 Uhr mit dem Aufstellen des Kirmesbaums auf dem Festplatz fortgesetzt. Zuvor, um 17 Uhr, findet wie bereits in den vergangenen Jahren auf dem Gelände vor dem Seniorensitz der Blindenhilfe ein Platzkonzert statt. Für musikalische Unterhaltung sorgt am Abend das Show- und Tanzduo "Zwei nach Hawaii".



Willi Breitbach, "Der Mann met der Schell", wird an Kirmessonntag den festlichen Umzug zusammen mit vielen Kindern und deren geschmückten Fahrrädern, Rollern etc. anführen.

Am Sonntag geht es um 10.30 Uhr mit einem Festgottesdienst in der Pfarrkirche St. Beatus los, ehe es auf dem Festplatz sowohl an den Fahrgeschäften, als auch an den Ständen wieder rund geht. Um 14 Uhr heißt es für die Karthäuser Vereine: Aufstellen zum Kirmesumzug.

Treff zum Aufstellen ist im Bereich "Am Spitzberg". Der Zug geht von dort durch den Finkenherd, Am Spitzberg, Karthäuserhofweg, Geschw. De Haye' sche Stiftung, Buchenweg, Pionierhöhe, Zeppelinstraße, Drosselgang, Am Falkenhorst zum Festplatz. Um den Fußgruppen einen festlichen Weg zu bereiten, gilt insbesondere entlang dieser Strecke traditionell der Aufruf: "Auf, Ihr Karthäuser, schmückt Eure Häuser!"

Im Anschluss erfolgt traditionell die Baumrede durch Annegret Hünerfeld, ehe die singenden "Kirchenmäuse" und der Akkordeonclub "So sind wird" für musikalische Unterhaltung sorgen. Am Abend wird dann wieder DJ Andre Müller den Kirmesgästen einheizen.

Der Montag begint schließlich um 10 Uhr mit einem Ökumenischer Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Beatus. Im Anschluss (11 Uhr) startet dann der traditionelle Frühschoppen. Für Tanz und Unterhaltung auf dem überdachten Festplatz sorgt an diesem Tag die Tanzband

"Los Amigos". "Im Namen der Kirmesgesell-





Für Freitag, 26.8., werden wieder starke Männer gesucht, die den Kirmesbaum aus dem Stadtwald holen.

schaft St. Beatus lade ich Sie ganz herzlich zu einem Besuch ein. Schenken Sie sich selbst, Ihrer Familie und Ihren Freunden ein wenig Zeit und treffen Sie sich bei uns auf dem Kirmesplatz", freut sich die Vorsitzende der Kirmesgesellschaft, Doris Gärtner, auf viele Karthäuser und deren Gäste.

Liebe Karthäuserinnen, liebe Karthäuser,

Liebe Karthäuser Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Koblenz ist eine schöne Stadt und sie hat sich im Rahmen der BUGA wunderbar und herausgeputzt. nachhaltig Wenn im Anblick des gesamten BUGA-Geländes die Stadtteile in diesem Jahr auch etwas in den Hintergrund geraten, so gehören wir doch alle zum Gesamt-bild dazu. Und auch mit den Festen in den Stadtteilen, mit unserer Kirmes auf der Karthause, wollen wir dazu beitragen, dass unser Koblenzer Sommermärchen gelingt.

Die Karthäuser Kirmesgesellschaft St. Beatus e. V. wird auch in diesem Jahr wieder alles tun, um Ihnen und uns ein schönes Kirchweihfest in fröhlicher Atmosphäre zu bieten, um Menschen zusammen zu bringen, um Gemeinsam-



keit und Gemeinsinn zu stiften und gute Nachbarschaft zu lehen

Hierzu laden wir Sie herzlich ein – machen Sie mit uns aus dem Koblenzer auch ein Karthäuser Sommermärchen. Wir freuen uns auf Sie

Ihre Doris Gärtner Vorsitzende Kirmesgesellschaft St. Beatus

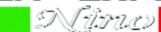
# Räder schmücken und tolle Preise gewinnen

Zur Kirmes können die Kinder der Karthause wieder ihre Räder, Roller oder Dreiräder schmücken. Wer am Kirmesumzug teilnehmen möchte, ist herzlich eingeladen am Freitag, 26.8., zwischen 13.30 und 15.30 Uhr, sein Fahrzeug im Kindergarten St. Beatus auf der Altkarthause in ein buntes Kirmesrädchen zu

verwandeln. Dazu werden wieder bunte Krepp-Papierstreifen, Draht und Kleberollen zur Verfügung gestellt. Die Materialkosten übernimmt die Kirmesgesellschaft St. Beatus. Mitmachen lohnt, denn nach dem Kirmesumzug werden dann traditionell die schönsten Räder wieder mit tollen Preisen belohnt.

### NEUERÖFFNUNG KARTHAUSE

# PIZZA - EXPRESS



Schnellrestaurant -

### Öffnungszeiten:

Di. - So. 11-14 Uhr und 16-23 Uhr Montag Ruhetag

Spechtstraße 35 56075 KO-Karthause Tel.: 0261-94235634

Lieferung bei Bestellung ab 20 Euro frei Haus!

### Ausführung aller Malerarbeiten







Brestauer Strattle 57 - Industriegebiet Distelfeld 1 - 56566 Neuwied Belefon 0 26 31 / 91 52 0 - Belefax 0 26 31 /91 52 91



# Trommier unfelfor-Corps Koblenz- Karthause 19,57

Ein großes Ereignis wirft bereits seine Schatten voraus: Das Trommler- u. Pfeifer Corps Koblenz-Karthause e.V., gegründet 1951, feiert sein Jubiläum. Trotz seiner 60 Vereinsjahre ist der Musikverein noch kein bisschen leise. Erfolgsfaktor ist nicht nur der gemeinsame Spaß am musizieren, sondern auch die tolle Gemeinschaft untereinander.

Breit gefächert sind die Spieltermine, wie z. B. Einmärsche bei Karnevalssitzungen, Karnevalsumzüge (u.a. ROMO), Kirmesumzüge, Sommerfeste, Schützenumzüge, Zapfenstreich aber auch St.-Martin-Umzüge. Dem entsprechend breit gefächert ist natürlich auch das Repertoire des Karthäuser Spielmannszuges.

Geprobt wird immer dienstags – außer in der Ferienzeit – von 18 bis 20 Uhr im Feuerwehrgeräte-

# 60 Jahre und kein bißchen leise

Trommler- u. Pfeifer Corps Karthause 1951 e.V. feiert am 17.+18. September Jubiläum



haus auf der Karthause. Musikalische Kenntnisse sind nicht erforderlich. Lust für Trommler, Querflöte oder Lyra spielen zu lernen? Es ist jeder herzlich Willkommen, zu "alt" ist man nie!

Da die Geselligkeit sehr groß geschrieben wird, sind neben den Mitgliedern und ihren Familien natürlich auch Freunde und Gönner des Vereins bei den verschiedenen Festen gern gesehen. Gestartet wird ins neue Jahr mit dem karnevalistischen

Abend bei Live-Musik sowie verschiedenen Vorträgen (Büttenreden), Tänzen oder auch durch Überraschungsgäste. Die Vatertagswandertour mit anschließendem Grillen ist ebenso ein fester Bestandteil des Vereinslebens, wie das traditionelle Debbekoche-Essen im November. Für die Weihnachtsfeier wird jedes Jahr ein besonderes Programm zur Unterhaltung geboten, und kein Mitglied geht mit leeren Händen nach Hause. Zusätzlich findet jährlich abwechselnd ein Tagesausflug oder Vereinsfest statt.

In diesem Jahr jedoch blickt der Spielmannszug auf stolze 60 Jahre zurück. Gefeiert wird das Jubiläum am 17. und 18. September 2011 im Feuerwehrgerätehaus, Simmerner Str. 132, Karthause. Am Samstag, 17. September 2011 beginnt die Veranstaltung um 14 Uhr. Der

Herbstflohmarkt im "Spatzennest"

Am Freitag, 2. September veranstaltet die KiTa "Spatzennest" von 15-17 Uhr ihren Herbst-Flohmarkt. Tischreservierungen werden ab sofort unter Tel. 5799988 entgegengenommen. Zum Verkauf können Kleidung, Spielzeug, Kindersitze oder auch Fahrzeuge usw. angeboten bzw. werden. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen bestens gesorgt.

Festkommerz – zu dem alle Mitglieder, Freunde und befreundeten Vereine herzlich eingeladen sind – beginnt um 17.30 Uhr. Der Höhepunkt am Samstagabend bildet um 22 Uhr der große Zapfenstreich in Zusammenarbeit mit der Jugendfeuerwehrkapelle Koblenz-Lay. Der Sonntag beginnt um 11 Uhr mit einem musikalischen Frühschoppen und buntem Programm. An beiden Tagen ist für Ihr leibliches Wohl bestens ge-

Mitglieder, Freunde, Gönner und Ehemalige sind zu den Festtagen herzlich eingeladen. Weitere Informationen im Internet unter: Spielmannszug-Karthause.com oder direkt beim 1. Vorsitzenden Frank Stercklen unter Tel. 0261-94 24 92 43.

# Sommerfest im "Spatzennest"

Am Samstag, 20. August feiert die Kindertagesstätte "Spatzennest", Simmerner Str. 95, ihr diesjähriges Sommerfest. Ab 14 Uhr startet die Veranstaltung, bei der insbesondere auf die kleinen Besucher wieder viele Attraktionen (u.a. eine Hüpfburg, Kinderschminken) warten. Zudem werden die Vorschulkinder "Die Vogelhochzeit" aufführen. Für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt. Das KiTa-Team freut sich auf Gäste und lädt herzlich zu ein paar schönen Stunden ins "Spatzennest" ein.





...23. Juni (Fronleichnam) bei der Verabschiedung von Pastor Wiederstein und Sommerfest der Geschw. de Haye. Foto

Foto: Kremer/Schupp

# Rudolf Faiz

lhr Spezialist für Bausanierungen

# Bedachungen

Drosselgang 4 56075 Koblenz 8 (02 61) 9 52 65-0 Fax (02 61) 9 52 65-50

### Ihre CDU-Karthause stellt sich vor:





Leo BIEWER

Stadtratsmitglied/Vorsitzender Eschenweg 19, 56075 Koblenz Tel.: 0151-17483000 E-Mail: info@cdu-koblenz.de Zuständig für: Altkarthause und Fort Konstantin



Monika ARTZ

Stv. Vorsitzende Am Leymberg 38, 56075 Koblenz Tel.: 0261-952483 E-Mail: monika.artz@artzlopez.com Zuständig für: Karthause Links vom Berliner Ring



Ulla KNOPP

Stv. Vorsitzende Roonstraße 8, 56068 Koblenz Tel.: 0261-32560 E-Mail: ullaknopp@gmail.com Zuständig für: Schulzentrum Karthause



**Siegfried SCHMIDT** 

Schriftführer
Auf dem Gockelsberg 13, 56075 Koblenz
Tel.: 0261-52737
E-Mail: schmidtko@arcor.de
Zuständig für: Gockelsberg und Hammpfad



**Andreas ANGER** 

Norwichstraße 22. 56075 Koblenz Tel.: 0170-4703251 E-Mail: andreas.p.anger@t-online.de Zuständig für: Neubaugebiet und 5. Bauabschnitt



**Rita HAMMES** 

Beisitzerin Akazienweg 60 56075 Koblenz Tel.: 0261-55166 Zuständig für: Karthause Nord



Manfred REITBAUER

Beisitzer und Senioren-Sicherheitsberater Otto-Falkenberg-Straße 4, 56070 Koblenz Tel.: 0261-805301 E-Mail: manfred-reitbauer@superkabel.de



**Arthur SCHMITZ** 

Beisitzer Magdeburger Straße 12, 56075 Koblenz Tel.: 0261-54257 E-Mail: arthur.schmitz@web.de Zuständig für: Rechts Berliner Ring



Herbert OTT

Beisitzer

Dresdner Straße 38, 56075 Koblenz Tel.: 0261-52377 E-Mail: herbertott@t-online.de Zuständig für: Rechts Berliner Ring















...am 25.6. bei der Fußball-Dorfmeisterschaft in Waldesch. Fotos: Schupp/Christmann



...am 25. Juni beim Straßenfest der Be-/Anwohner der Sperlingsgasse und Wachtelschlag.

Fotos: Angela Merkel



...am 1. Juli bei der "Hurra, wir leben noch"-Spontanparty der TuS-Fans im Stadion Oberwerth.

Fotos: Oliver Schupp











...1. Juli beim "Königsbacher"-Altstadtfest auf dem Koblenzer Görresplatz.

**Fotos: Oliver Schupp** 







...am 10. Juli bei der ersten "Großen BUGA-Show mit Willi & Ernst" auf der Sparkassen-Bühne, Festung Ehrenbreitstein.

Fotos: Schupp



FÜR FREUNDE RHEINISCHER BIERKULTUR & HAUSGEMACHTEN FLEISCH- & WURSTSPEZIALITÄTEN

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihre Familie Max Ohlig & A Maximilians Team Gastlichkeit!

- MAXIMILIANS ALTES KAUFHAUS KOBLENZ -

Unterm Stern 2 56068 Koblenz T. 0261 97345846 www.maximilians altes kaufhaus.de

# Jede Menge Prominenz bei Willi & Ernst

"BUGA-Show" mit den Kultrentnern lockte über 2.500 Besucher – 2. Auflage am 21.8.

"Dann machen wir heute mal den Gottschalk", verkündete Ernst Schneider nachdem bereits über eine Stunde Programm absolviert war und wohlwissentlich, dass noch weit mehr als eine Stunde beste Unterhaltung auf dem Ablaufplan stand. Denn eigentlich war die große "Willi & Ernst BUGA-Show" mit zwei Stunden angesetzt. Doch dass interessierte keinen der über 2.500 Gäste, die den Platz vor der großen Sparkassen-Bühne auf der Festung Ehrenbreitstein überfüllten. Im Gegenteil: Das Showprogramm der beiden Kowelenzer Kult-Rentner war informativ, witzig und absolut kurzweilig, und die Zuschauermassen wären wohl auch noch gerne eine Stunde länger geblieben. Denn so wie die Bundesgartenschau 2011 selbst, begeisterte auch diese Show die Massen.

Sicherlich lag es auch an den tollen Gästen, die Willi & Ernst zu ihrer Premiere geladen hatten: Ob Oberbürgermeister Hofmann-Göttig, Prinz Udo und Confluentia Susi mit ihrem großen Gefolge der KK Funken "Rot-Weiß", AKK-Präsident Franz-Josef Möhlich, BUGA-Gärtner Andreas Thielen - er lieferte informative Garten-Tipps - sowie im Sportblock die neuen Verantwortlichen der TuS Koblenz, Geschäftsführer Tom Theisen und Neu-Trainer Michael Dämgen - sie alle stellten unterhaltsame und informative Gesprächspartner dar. Zudem stellten sie sich den diversen Spielen (u.a. Blumensträuße binden, Musikquiz, Schätzfragen) und den nicht immer ganz ernst zu nehmenden Fragen von Willi & Ernst.

Sicherlich den Höhepunkt bildete schließlich der Ex-TuS-Trainer und heutige "Übungsleiter des MSV Duisburg", Milan Sasic. Aufgrund eines verspäteten Flugzeugs in Frankfurt wäre sein Auftritt fast ausgefallen. Umso größer die Freude, als Ernst verkündete: "Der Adler ist gelandet!" Mit einem Riesen-Applaus konnte Milan Sasic dann doch noch empfangen werden, und so betrieb er in seiner unnachahmlichen Art beste Werbung für "die schönste Stadt in Deutsch-



Geballte Fußball-Kompetenz vereint auf der BUGA-Show der Kultrentner Willi (l.) & Ernst (r.): Milan Sasic, OB Hofmann-Göttig, Tom Theisen und Michael Dämgen. Fotos: Oliver Schupp

land" und die dort beheimatete TuS. Zudem wünschte er den neuen TuS-Verantwortlichen viel Erfolg und versprach, in der Länderspielpause im Herbst mit seinen Zebras zum Testspiel nach Koblenz zu kommen, um so ebenfalls einen Teil an Hilfe für den finanziell gebeutelten Schängel-Club zu leisten. Zudem forderte er alle Koblenzer und Fußballfans der Region auf, die TuS auch in der Regionalliga zahlreich zu unterstützen. Zu guter Letzt' kam nochmals OB Hofmann-Göttig auf die Bühne um für alle sichtbar und deutlich zu zeigen, dass die Stadt Koblenz zur TuS steht. Das künftig auch ein besseres Klima zwischen Stadt und Verein herrschen wird, machte der OB auch an den neuen Verantwortlichen fest. "Das sind die richtigen Personen, und mir ist es um die TuS nicht mehr bange!"

Mit einem Auszug aus ihrem aktuellen Programm sorgten die Gastgeber Willi & Ernst zu guter Letzt für ein (Lach)Tränenreiches Finale, der dann etwa zweieinhalbstündigen "Großen BUGAShow".

Bereits am Sonntag, 21. August, steht die zweite "Willi & Ernst-Show" auf dem BUGA-Veranstaltungsplan: Ab 11 Uhr werden dann die Bürgermeisterin Marie-Theres Hammes Rosenstein, AWZ-Schauspieler und Koblenzer André Dietz, die Showtanzgruppe der Narrenzunft "Gelb-Rot", das Tanzorchester Güls und viele weitere Gäste für Unterhaltung sorgen.

Aufgrund der Erfahrung von der ersten Show sei allen Interessierten geraten, frühzeitig das Gelände an der Sparkassen-Bühne aufzusuchen, da nur rund 1.300 Sitzplätze vorhanden sind. (os)



Ein buntes Bild und gute Laune boten die KK Funken "Rot-Weiß".



19./20.09. Mundstuhl
21.09. David Werker
22./23.09. Ausbilder Schmidt
26./27.09. CAVEMAN
28.09. Knacki Deuser
01.10. dIRE sTRATS
04.10. Richard Bargel
& Klaus "Major" Heuser
07.10. Fish (Ex-Marillion)
21.10. Wolf Maahn
04.11. 17 HIPPIES
07.11. Chris Farlowe
& Norman Beaker Band

10.11. - 23.12. Weihnachtsvarieté

21.11. Tom Gerhardt 28.11. Vonda Shepard

Café Hahn on Tour

19.10.

Der Familie Popolski Stadthalle Boppard

08.12.

Quadro Nuevo -St. Servatius Kirche Güls-

17.12.

Paul Panzer
- Rhein-Mosel-Halle-

cafehahn.de

### **VERKAUFE**

WUNDERSCHÖNES BRAUTKLEID (Marke Sincerity). Champagnerfarben, Größe 38. Durch die Korsage ist es jedoch auch größer oder kleiner tragbar. Es wurde nicht geändert und nur einmal getragen und selbstverständlich gereinigt. Neupreis des Kleides 1300 Euro, VK VB 1000 Euro. Tel.: 0151-14146385

KINDERSITZGRUPPE "MAMMUT" von IKEA, Tisch und 3 Stühle, neu, OVP, NP 73 Euro für 55 Euro zu verkaufen. Tel.: 0151-1162 7977

#### "BELMONT Bodenbeläge und Beratungsservice erhalten Sie ab sofort im

### ₩.© - Ausbaucenter

Laminat - Parkett - Teppichboden - Kork - Linoleum - PVC Tapeten · Malerbedarf · Teppiche · ·Reparatur · ·Wäsche Gardinen · Näh-, Montage- u. Verlegeservice · Maschinenverleih

56566 Neuwied Engers • Im Schützengrund 64 • Tel. 02622/3001 • Fax 02622/15416

GESCHWISTERWAGEN ABC, inkl. Soft-Tragetasche und Regenverdeck, ½ Jahr benutzt. 160 Euro. Tel.: 9732189

FÜR LIEBHABER der 70er- und 80er-Jahre-Musik. 60 Single-Platten und 35 LPs, Stk. 0,50 Euro. Tel.: 0171-6474121

**ECKSCHREIBTISCH** (Dänisches Bettenlager), Kiefer massiv, mit Tastaturauszug, 4 Schubladen rechte Seite, Boden für PC-Stellplatz linke Seite, Höhe 74cm/Tiefe 89 cm/Breite 123 cm. Guter Zustand, normale Gebrauchsspuren. Neupreis: 149 Euro für VB 50 Euro an Selbstabholer (Karthause), Schreibtisch ist montiert. Tel.: 01522-9312757

PHILIPS TV, ca. 70 cm Bilddiagonale, voll funktionsfähig, silberfarbenes Gehäuse (kein Flachbildschirm) inkl. Fernbedienung für 40 Euro VB zu verkaufen. Tel.: 0261-56684

DACH-FAHRRADTRÄGER für GOLF IV - VB, Tel.: 0261-701624

### **SUCHE**

SUCHE FAHRRADTRÄGER für auf Anhängerkupplung von UEBLER -X 21 oder THULE Euroway G2. Tel.: 0261-701624

### **AUTOMOBIL**



GOLF 1,4 TOUR, 09/07, 10.980,-Euro, 59 kw, schwarz-met., 54.300 km, Klimaanlage, Alufelgen. CD-Radio u.v.m. Autohaus Pretz, KO-Horchheim, Direkt an der B 42, www.autohaus.pretz.de Herbert Krüll, Tel: 9727215 www.wunschwagen.de



PASSAT VARIANT 2,0 TDI, 12/06, 14.980,- Euro, 103 kw, braunmet., 99.600 km, Climatronic, Navi, Tempomat u.v.m. Autohaus Pretz, KO-Horchheim, Direkt an der B 42, www.autohaus.pretz.de Wilhelm Fleuter, Tel: 9727214 www.wunschwagen.de

2 X TOURAN TRENDLINE 1.4TSI, 103KW(140PS), Kraftstoffverbrauch 1/100 Km innerorts9,1 / außerorts 6,1 / Kombiniert 7,2 / CO2 Emission kombiniert 168 g/Km, Shadowbluemetallic - RCD 210 - Climatronic - Lederlenkrad Mittelarmlehne - Netztrennwand - Spiegelpaket - Winterpaket, UPE: 28.414,50 unser Preis: 23.175.80 Euro. Das Angbot gilt für die Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagen (nicht Seat, Skoda, Audi) der min. 6 Monate auf Sie zugelassen ist. Autohaus Pretz GmbH, KO-Horchhein B42 Angelika Pretz-Kaspers und Marcel Maleck, Tel. 972720

GOLF TRENDLINE 1.2 TSI, 63 KW/85 PS, Kraftstoffverbrauch l/100 Km innerorts7,0 / außerorts 4,6 / Kombiniert 5,5 / CO2 Emission kombiniert 129 g/Km Shadowbluemetallic, 4 Türen, Climatronic, Lederlenkrad Mittelarmlehne, Nebelscheinwerfer, Höhenverst, Vordersitze, UPE: 20.754.50 Euro. Unser Preis: 16.958 Euro. Das Angbot gilt für die Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagen (nicht Seat, Skoda, Audi) der min. 6 Monate auf Sie zugelassen ist. Autohaus Pretz GmbH, KO-Horchhein B42 Angelika Pretz-Kaspers und Marcel Maleck, Tel. 0261/972720

# kleinanzeigencoupon

Verkaufen, verschenken, Freunde suchen und finden. Freizeit. Grüße. Vermietungen und, und, und ... Wer hier sucht, der findet auch!

Einfach den Coupon ausfüllen und an "Der Karthäuser" - Kleinanzeigen Pionierhöhe 31, 56075 Koblenz auf Postkarte oder im Umschlag senden.

Private Anzeigen sind bis acht Zeilen kostenlos. Je weitere angefangene fünf Zeilen 2,50 Euro. Sonderausstattungen wie Raster, Rahmen, fetter Text bitte angeben. Chiffre-Anzeigen bedingen eine Bearbeitungsgebühr von 8 Euro. Gewerbliche Anzeigen kosten 10,50 Euro (bis acht Zeilen). Bei Chiffre-Antwort einen Umschlag mit der Chiffre-Nr. in einem Kuvert an den Verlag "Der Karthäuser" schicken. Wir leiten die Antworten zum 20. eines Monats weiter.

<b>(leinanze</b>	igenauftrag
------------------	-------------

rblich

Name:

Straße: Ort: -

# Sprachtherapie 🔼



# Logopädische Praxis

Barbara Riebenstahl



Otto-Fohl-Straße 14 56073 Koblenz Tel. 0261-95229036

info@sprachtherapie-logos.de www.sprachtherapie-loaos.de Mobil 0170-218 09 45 (D1)

### **AUTOMOBIL**

BMW 520I TOURING, Bj. 04/1999, silbermetallic, 180tkm, TÜV/AU 04/2012, scheckheftgepflegt, viele Extras. Preis VB 4.900 Euro, Tel. 942 31 96.

OPEL-TIGRA TWIN TOP 1,8, Cabriolet-Limosine, antiquablau, 125 PS/92 KW, Dach silber, 06/05 EZ, 54.800 km, TüV, 8fach bereift, Preis VB 10.500 Euro. Tel.: 0151-14146385

### **VERMIETUNGEN**

GARAGE, AM LEYMBERG, ab 1.8.2011 zu vermieten, Preis: 70 Euro/mtl.; Tel.: 0171-9570276

TIEFGARAGENEINSTELLPLATZ, Einfahrt Berliner Ring, ab sofort für mtl. 25 Euro zu vermieten. Tel.: 02607-6481 oder 02607/ 1515

TIEFGARAGENSTELLPLATZ, Naumburger Str., ab sofort für 15 Euro/mtl. zu vermieten. Tel.: 91484388

SCHÖNE FERIENWOHNUNG für 2-4 Personen auf der Karthause-Ost zu vermieten. Tel. + Fax: 0261-55464

FREIZEITPARK AM GÜLSER MOSELBOGEN: Urlaub an der Untermosel mit herrlichen Radund Wanderwegen. Ferienhaus, 60 qm mit großem Garten in KOGüls zu vermieten (für bis zu 5 Personen). Tel.: 52043, mobil: 0170-4859417, Fax: 0261-53382

FERIENWOHNUNG KO-Karthause (bis 4 Personen) zu vermieten. Tel.: 52043 o. 0170-4859417, Fax: 53382

### IMMOBILIEN-SUCHE

SUCHE IM RAUM KOBLENZ EINE WERKSTATT (Halle/Scheune) bis max. 250 Euro mtl. Tel.: 0152-53824131

### **GRÜSSE**

LIEBE GEBURTSTAGSKINDER JEFFREY UND JASON! Herzliche Glückwünsche und weiterhin viel Erfolg in der Schule und beim Sport, senden euch Onkel Dieter, Simone, Mama und Papa.

HALLO JESSI. Herzlichen Glückwunsch und alles Gute zum Geburtstag wünschen Dir, Stefan und Alex.



#### MARIO SCHREINER

FON 0178/7111889 WWW.PARTYSERVICE-KOBLENZ.DE

HALLO ALTER KOLLEGE! Hallo Andreas "Felix"! Wir wünschen Dir alles Liebe und Gute zu Deinem Geburtstag am 2.8.! Oli u. Jessi

HALLO MEIN SCHATZ STEFAN, ich wünsche Dir alles Gute zu unserem 13. Hochzeitstag am 07.08. Ich liebe Dich. Deine Alex

UNSEREN PQB-AUGUST-GE-BURTSTAGSKINDERN Jörg (3.8.), Dirk (5.8.) und Micha (13.8) wünschen wir alles Liebe und Gute. Die annere PQBler.

HALLO HSV-ULLES DIRK! Alles Liebe und Gute zu deinem Geburtstag am 5.8. wünschen dir Jessi, Oli und Tom

HALLO OPA COSTA"DINOW"! Alles Gute zu Deinem Geburtstag wünschen Dir Oli, Jessica u. Tom

HALLO MEIN FRAUCHEN! Ich wünsche dir alles, alles Liebe und Gute zu deinem 30. Geburtstag! Ich liebe Dich! Dein Mann!

HALLO JESSICA, wir wünschen dir alles Gute zum dritten runden Geburtstag. Kathrin u. Christof

HALLO MAMA! Wünschen Dir alles, alles Liebe und Gute zu deinem Geburtstag am 1.8. Deine Kinder Tanja, Jörg, Jessi & Oli.

LIEBE JESSI! Alles Liebe, und alles Gute zu deinem 30. Geburtstag wünschen dir, deine beste Mama und dein "Privatkoch" Papa.

LIEBE ANNEMARIE, ich wünsche Dir alles Liebe und Gute zu deinem Geburtstag, dein dich immer liebender "Koch" Jürgen.

HALLO DIRK, MEIN SCHATZ Zu Deinem Geburtstag am 5.8. wünsche ich Dir alles, alles Liebe und Gute sowie Glück und Gesundheit. Dein Schatz Michaela. Ich liebe Dich!

**HALLO THORSTEN,** wir wünschen Dir alles alles Liebe und Gute zu

Deinem Geburtstag! LG die Schupps and friends.

HALLO KERSTIN auch Dir wünschen wir alles, alles Liebe und Gute zu deinem Geburtstag. Familie Schupp mit Anhang!

HALLO ROSEL, HALLO FRAU NACHBARIN. Wir wünschen dir alles Liebe und Gute zu deinem Geburtstag. Deine Nachbarn Oli, Jessica u. Tom.

HALLO MARIA, alles Liebe und Gute zum Geburtstag wünschen dir, dein Mann Bubi und die "trinkfeste" Nachbarschaft aus der Pionierhöhe!

### **D** JOBANGEBOTE

TÜCHTIGE PUTZHILFE, einmal monatlich für 3 Stunden auf der Karthause gesucht. Wenn Sie interessiert sind, rufen Sie bitte unter Tel.: 0261-54647 an.

### **NACHHILFE**

DOZENTIN FÜR DEUTSCH erteilt Deutschunterricht für Ausländer, Einzel- oder Kleingruppen. Tel.: 9425198

GRUND- HAUPT- UND SONDER-SCHULLEHRERIN erteilt qualifizierten Nachhilfeunterricht. Näheres unter Tel.: 9425198

### D UNTERRICHT/NACHHILFE

KLAVIER- UND GESANGSUNTER-RICHT. Professionell + individuell bei erfahrener Pädagogin. Tel. 0261/2914612

### DIVERSES



KINDERFAHRRAD GESTOHLEN! Am Donnerstag, 16.06.2011, ca. 12 Uhr, wurde das Fahrrad (Marke "PUKY", Foto) unserer Tochter vom Fahrradständer auf dem Gelände der Grundschule Neukarthause entwendet. Das Kinderrad hat einen roten Rahmen, gelbe Schutzbleche und einen blauen Kettenschutz. Falls jemand Beobachtungen gemacht hat, oder das Fahrrad gesehen wird, bitten wir freundlichst um umgehende Benachrichtigung unter Tel. 5 75 65. Finderlohn! Vielen Dank!

LIEBEVOLLE, QUALIFIZIERTE UND ERFAHRENE TAGESMUTTER auf der Karthause hat wieder Plätze frei. Betreuung nach Absprache. Bei Interesse bitte melden unter Tel.: 0261-95229088 oder 0170-7743651

### **VERMISST**



WIR, die Familie Schönborn aus der Pionierhöhe, VERMISSEN seit Donnerstag, 23.6.2011, unseren dreijährigen Kater "Wolli". Er hat schwarzes, langes Fell und einen buschigen Schwanz. Für Hinweise wären wir sehr, sehr dankbar. Tel. 0261 5791580



KATZE VERMISST! Am 29.6. ist meine Katze "Pebbles" in der Cottbuser Str. entlaufen. Im linken Ohr ist sie mit "56072", rechts mit "2-6135" tätowiert. Wenn Sie mir etwas über ihren Aufenthaltsort oder Verbleib sagen können, rufen Sie mich bitte unter Tel.: 01577-3850763 an. Danke!

# Kirmesgesellschaft "Mosella" 1880 lädt zur Kirmes ein

Moselweiß feiert vom 5. bis 8. August zum 131. Mal - Start mit dem Festumzug am Freitag

Auch in diesem Jahr wird im Koblenzer Stadtteil Moselweiß wieder die traditionelle Kirmes gefeiert.

Die Kirmesgesellschaft "Mo-

sella" 1880 und der Heimatverein Moselweiß haben wieder ein tolles Programm mit viel Musik und Kinderbelustigung zusammengestellt. Der Startschuss fällt





Ein weiterer Schwerpunkt liegt in der juristischen Beratung von mittelständischen Unternehmen. Die Kanzlei erarbeitet bei übergreifenden Themen maßgeschneiderte Lösungen. Dafür stehen die Rechtsanwälte, die in den Bereichen Arbeiterecht, Steuerrecht, Deurecht, Verkehrsrecht und Strafrecht tätig sind.





Beste Stimmung herrscht an allen Tagen auf dem Kirmesplatz in Moselweiß.

Archivfotos: Thomas Schranz

am Freitag, 5. August, um 19 Uhr mit dem Festzug durch Moselweiß. Der Zugweg: Ferdinand-Sauerbruch-Str., Koblenzer Str., Gülser Str., Burgweg, Nahlkammer, Bahnhofsweg, Kirmesplatz. Musikalisch begleitet wird der Umzug vom Fanfarenzug Karthause, dem Musikverein Urmitz/Rhein sowie dem Bundesspielmannszug Lank-Latum. Im Anschluss wird der Kirmesbaum aufgestellt.

Am Samstag, 6. August, sorgt wieder die Moselweißer Kult-Band "Zentnerschwere Apparate" für Tanz und Unterhaltung. Der Kirmessonntag beginnt mit einem Weckruf um 7.30 Uhr durch den Fanfarenzug Karthause. Nach dem Kirmeshochamt (Beginn 9 Uhr) in der St. Laurentius Kirche und der Prozession beginnt ab 11 Uhr der traditionelle Frühschoppen mit Musik des Musikvereins Urmitz/Rhein. Von 18-22 Uhr lädt die Band "Young and Old" mit Livemusik zum Tanz ein.

Am Montag, 8. August, startet nach der Heiligen Messe (Beginn 9 Uhr) der Frühschoppen mit Musik und Unterhaltung auf dem Kirmesplatz. Für Kinder gibt es ab 14 Uhr ein buntes Programm, bei dem Spiel und Spaß garantiert sind. Am Abend klingt das Kirchweihfest mit Musik, der "Mosella-Hitparade" und vielen Überraschungen aus. Der Eintritt zur Kirmes ist wie immer frei.



Die Kinder sind wieder aufgerufen ihre Räder zu schmücken.



### **GRUSSWORT**

Liebe Moselweißer/innen und Freunde der Kirmesgesellschaft Mosella 1880.

in diesem Jahr findet vom 5.-8. August wieder unsere allseits beliebte Moselweißer Kirmes statt. Auch dieses Jahr haben wir ein üppiges Programm für Jung und Alt zu bieten:

Freitags werden wir wieder traditionell mit Kirmesumzug, Aufstellen des Kirmesbaumes und Blasmusik die Festtage eröffnen. Auch in diesem Jahr werden sich zu diesem Anlass sicher wieder viele Ehemalige der Grundschul-Jahrgänge in ihrer alten Heimat einfinden.

Samstags werden bereits zum achten Mal die "Zentnerschweren Apparate" das Highlight der Kirmestage sein.

Am Abend des Kirmessonntags erfreut uns - vor dem Start der Tombola - Helmut Wahlen mit Überraschungsgästen.

Im vergangenen Jahr probierten wir für die Tombola ein neues System aus. Dies ging ziemlich in die Hose. Von daher wird es wieder eine zufrieden stellende Tombola, eher im althergebrachten Modus geben. Daneben stehen die gewohnten Attraktionen, wie die vereinseigene Schiffschaukel und das Kinderkarussell der Familie Müller, eine Schießbude usw. zur Verfügung. Aufgrund der Geschäftsaufgabe unseres langjährigen Partners, der Firma Oster, haben wir 2010 zum ersten Mal mit unseren neuen Zelt- und Getränkelieferanten, den Firmen Altenweg sowie Bier Reuschenbach zusam-



mengearbeitet. Dies hat sich als gute Wahl und Volltreffer herausgestellt. Passend zum neuen Zelt hat Karl Kaut zur letzten Kirmes eine passende Treppe mit Beleuchtung gebaut, die auf ein allseits positives Echo gestoßen ist. Als Heimatverein ist es uns wichtig die Unternehmen der Region zu unterstützen. Neben der jahrzehntelangen Partnerschaft mit der Königsbacher Brauerei werden wir in diesem Jahr erstmals das selbstgebraute Weizenbier von Maximilians Brauwiesen und antialkoholische Getränke der Rhenser Mineralbrunnen anbieten. Daneben wird es wie gewohnt Wein eines Moselweißer Winzers und Sekt der ehemals im Heiligenweg ansässigen Firma Sartor geben. Die beliebten Fleischspezialitäten unseres Imbiss werden wie schon seit Jahren von der Fleischerei Dietz geliefert.

Frohen Mutes und gespannt sehen wir einer tollen Kirmes mit Spitzenwetter entgegen!

Ihr

Rolf Kessler
1. Vorsitzender
Kirmesgesellschaft Mosella 1880
und Heimatverein e.V.

# 







NWW.ARCHITEKTTERNES.DE



Ein Name, der Genuss verspricht

Sektkellerei Hans Sartor GmbH & Co. KG Robert-Bosch-Straße 11 56751 Polch Tel.: 0 26 54 - 9 39 00



Maximilians Brauwiesen Gmbl 1 & Co. KG + Didierstrasse 25 + 56112 Niederlahnstein/Industriegebiet Nord T: 02621-926060 + F: 02621-926061 + info@maximilians brauwiesen.de + www. maximilians brauwiesen.de

GASTUCHKEIT! DAS 1ST LWSER BIER!



**Gugge! Hiere! Staune!** 

Die große

# Willi & Ernst **BUGA-Show**

- > Talk & Spiel mit prominenten Gästen
- > Musik, Tanz & Unterhaltung uvm.

Sonntag, 21. Aug. 2011, 11-13 Uhr

Sparkassenbühne **Festung Ehrenbreitstein** 

















Bundesgartenschau 2011 Koblenz verwandelt

Produktpartner



### **MONTAG**

"JUBÜZ": 15-17 Uhr, Erzählcafé, JuBüZ Karthause

SKAT: 19 Uhr, Preisskat des KSC, Gaststätte "Zum Postillion", Gäste willkommen!

### DIENSTAG

**EV. KIRCHENGEMEINDE: 15-17** Uhr, Dienstags-Treff mit Kaffee & Kuchen und Leihbücherei, Dreifaltigkeitshaus

### 3 MITTWOCH

JUBÜZ: 9.30-11.30 Uhr, Stadtteilfrühstück, JuBüZ Karthause (s. S. 30)

"JUBÜZ": 18-20 Uhr, Stadtteil-Theater, JuBüZ Karthause

### FREITAG

FORSTHAUS KÜHKOPF: 19 Uhr, Salsa-Schnupperkurs, ab 20 Uhr Salsa-Party, Forsthaus Kühkopf

KG "MOSELLA 1880": 19 Uhr, Kirmes-Festumzug durch Moselweiß, anschl. Kirmesbaumaufstellen am Kirmesplatz Moselweiß (s.S. 26)

KSC: 19 Uhr, Preisskat, Gäste sind herzlich Willkommen, VfR-Vereinsheim

DACHVERBAND KOBLENZER FAN-CLUBS (DKF): 17 Uhr, Saisoneröffnung der TuS Koblenz, Stadion Oberwerth (s. S. 12)

### 6 SAMSTAG

KG "MOSELLA 1880": 20 Uhr, "Zentnerschwere Apparate" spielen zur Kirmes, Kirmesplatz Moselweiß (s.S. 26)

### SONNTAG

KG "MOSELLA 1880": ab 11 Uhr, Kirmes-Frühschoppen, Kirmesplatz Moselweiß (s. S. 26)

### 8 MONTAG

KG "MOSELLA 1880": ab 11 Uhr, Kirmes-Frühschoppen, Kirmesplatz Moselweiß (s. S. 26)

"JUBÜZ": 15-17 Uhr, Erzählcafé, JuBüZ Karthause

SKAT: 19 Uhr, Preisskat des KSC, Gaststätte "Zum Postillion", Gäste willkommen!

### DIENSTAG

Männerkreis Karthause: 10 Uhr, Treffen rüstiger Rentner und junger Pensionäre, Mehr Infos im Ev. Gemeindebrief, Clubraum Dreifaltigkeitshaus

JUBÜZ: 15-18 Uhr, Spieletreff, JuBüZ Karthause (s. S. 30)

### 10 MITTWOCH

"JUBÜZ": 18-20 Uhr, Stadtteil-Theater, JuBüZ Karthause

### DONNERSTAG

NARRENZUNFT "GRÜN-GELB": 20 Uhr, Stammtisch, VfR-Vereinsheim bei Costa, Konrad-Zuse-Str.

### 12 FREITAG

KSC: 19 Uhr, Preisskat, Gäste sind herzlich Willkommen, VfR-Vereinsheim

FUSSBALL-REGIONALLIGA: 19 Uhr, TuS Koblenz – SC Verl, Stadion Oberwerth

### 13 SAMSTAG

PRO KONSTANTIN: 17.30 Uhr, "Fress & Jazz" zu "Rhein in Flammen", Fort Konstantin (s. S. 12)

### 15 MONTAG

"JUBÜZ": 15-17 Uhr, Erzählcafé, JuBüZ Karthause

SKAT: 19 Uhr, Preisskat des KSC, Gaststätte "Zum Postillion", Gäste willkommen!

### 17 MITTWOCH

AWO-KARTHAUSE: 15 Uhr, AWO-Stammtisch, "Karthäuser Treff"

CDU-/SPD-KARTHAUSE: 19 Uhr. Präsentationsveranstaltung. JuBüZ (s. S. 9)

"JUBÜZ": 18-20 Uhr, Stadtteil-Theater, JuBüZ Karthause

### 18 DONNERSTAG

AWO-KARTHAUSE: 19 Uhr, Vorstandssitzung, "Karthäuser Treff"

### FREITAG

WEINGUT JOSEF REIF: 15.30 Uhr, Hoffest, Niedergasse 10

KSC: 19 Uhr, Preisskat, Gäste sind herzlich Willkommen, VfR-Vereinsheim

### 20 SAMSTAG

ORTSRING/JUBÜZ: 13 Uhr, 3. Stadtteilfest Karthause, im und am JuBüZ (s. S. 30)

KSC: 14 Uhr, Sommer-Preisskat-Turnier, Startgeld: 8 Euro, VfR-Vereinsheim

KITA "SPATZENNEST": 14 Uhr, Sommerfest, Simmerner Str. 95 (s. S. 16)

WEINGUT JOSEF REIF: 15 Uhr, Hoffest, Niedergasse 10

### 21 SONNTAG

WEINGUT IOSEF REIF: 11 Uhr. Hoffest, Niedergasse 10

BUGA: 11-13 Uhr, 2. "Große Willi & Ernst BUGA-Show", Sparkassen-Bühne Festung Ehrenbreitstein (s. S. 23)

### 22 MONTAG

"JUBÜZ": 15-17 Uhr, Erzählcafé, JuBüZ Karthause

SKAT: 19 Uhr, Preisskat des KSC, Gaststätte "Zum Postillion", Gäste willkommen!

### 23 DIENSTAG

MÄNNERKREIS **KARTHAUSE:** 10 Uhr, Treffen rüstiger Rentner und junger Pensionäre, Mehr Infos im Ev. Gemeindebrief, Clubraum Dreifaltigkeitshaus

### 24 MITTWOCH

"JUBÜZ": 18-20 Uhr, Stadtteil-Theater, JuBüZ Karthause

### FREITAG

KG ST. BEATUS: 13 Uhr, Kirmesbaumholen, Treffpunkt "Karthäuser Treff" (s. S.14)

KG ST. BEATUS: 19 Uhr, Karthäuser Kirmes, Altkarthause

KSC: 19 Uhr, Preisskat, Gäste sind herzlich Willkommen, VfR-Vereinsheim

### 27 SAMSTAG

KG ST. BEATUS: 18 Uhr, Karthäuser Kirmes, Altkarthause (s. S. 14)

### **SONNTAG**

KG ST. BEATUS: 10.30 Uhr, Festgottesdienst, anschl. Karthäuser Kirmes, Kirche St. Beatus/Altkarthause (s. S.14)

KG ST. BEATUS: 14 Uhr, Karthäuser Kirmes-Umzug (s. S.14)

### 29 MONTAG

KG ST. BEATUS: 11 Uhr, Karthäuser Kirmes, traditioneller Frühschoppen, Altkarthause (s.

"JUBÜZ": 15-17 Uhr, Erzählcafé, IuBüZ Karthause

SKAT: 19 Uhr, Preisskat des KSC, Gaststätte "Zum Postillion", Gäste willkommen!

### 31 MITTWOCH

"JuBüZ": 18-20 Uhr, Stadtteil-Theater, JuBüZ Karthause

### **Hinweis!**

Termine für die Ausgabe September bitte bis zum 19. August einreichen!



# Malerbetrieb

# Peter Schallert

### Wir bringen Farbe ins Leben

- Unser Service: Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegung Zeisigstraße 85 56075 Koblenz

Tel.: 02 61 / 291 55 38 Fax: 02 61 / 579 29 77

- Dekor-Putze innen u. außen
- Balkonsanierung
- Natur- u. Klinkersteinreinigung

Rufen Sie uns einfach an - fachmännische Beratung kostenlos!

## JETZT LÄNGER FÜR SIE DA!

Das Team der Rechtsanwaltskanzlei Bader bietet jetzt auch Termine am Abend bis 20 Uhr an!



Nicola Bader Dozentin am RheinAhrCampus

Rufen Sie uns an!

Familienrecht Straßenverkehrsrecht

Scheidungsmanagement Wirtschaftsmediation Unternehmensberatung

Potsdamer Str. 28 (Eingang neben der Volksbank) EKZ KO-Karthause • Tel.: 02 61 / 5 79 44 97 • Fax: 02 61 / 5 79 49 77

## 2011 ist unser Sommer!



Bundesgartenschau 2011 Koblenz verwandelt

Mit BUGA-Dauerkarte 10% Rabatt auf alle Dienstleistungen



Der Friseur



Meißener Str. 2a/EKZ-Süd · 56075 Koblenz Tel.: 0261-54176

Montag Di., Mi., Do. Freitag Samstag

bei

Geschlossen 9.30 - 18.30 Uhr 8.30 - 18.30 Uhr 8.30 - 13.00 Uhr







# 3. Stadtteilfest Karthause: Ein Tag für Jung und Alt

Am 20. August feiern die Karthäuser am JuBüZ

Nachdem in den letzten zwei Jahren die Stadtteilfeste auf der Karthause große Erfolge mit zahlreichen Besuchern waren, sind auch im Jahre 2011 alle Karthäuser/innen am 20. August 2011 zum 3. Stadtteilfest Karthause herzlich eingeladen.

Ein buntes Programm für Jung und Alt erwartet die Gäste innerhalb des Jugend- und Bürgerzentrums und auf dem gastfreundlichen Außengelände.

Das Fest beginnt am Samstag, 20. August um 13 Uhr mit dem schon traditionellen "Saftanstich". Über den Tag hinweg finden viele Präsentationen und Mitmachaktionen statt, die allen Besucherinnen und Besuchern die Möglichkeit geben einen schönen Tag mit Familie und Freunden zu verbringen. So zum Beispiel laden der VfR Eintracht (Abteilung Fußball) zu einer Schussgeschwindigkeitsmessun g ein. Das Sicherheitsmobil der Polizei Koblenz wird vor Ort sein und die Freiwillige (Jugend) Feuerwehr Karthause zeigt eine Fahrzeug- und Geräteschau. Künstlerisch gestalten kann jeder beim Mitmachangebot von Atelier mobil e.V. und auch der Spielepavillion des JuBüZ lädt wieder Groß und Klein zum Spielen ein. Das Amt für Jugend, Familie, Senioren und Soziales bietet in diesem Jahr einen interessanten Durchblick durch Rauschbrillen und ermöglicht so einen Einblick in die Arbeit zur Alkoholprävention.

Ein Benefizflohmarkt des VfR (Abteilung Fußball) und ein Decken-Flohmarkt von Kindern für Kinder ist auf dem Außengelände des JuBüZ geplant. Alle Kinder die neue und alte Spielsachen und Kleidung verkaufen möchten, sind herzlich eingeladen ihre Waren anzubieten.

Aufgrund des begrenzten Platzangebotes hat sich die Orga-Gruppe entschieden eine Decke pro Kind anzunehmen. Anmeldungen sind bis zum 15.8. unter der Rufnummer 914 06 00 00 möglich.

Die KG "Kowelenzer Schängelcher". das luBüZ und die Karthäuser Möhnen sorgen für das leibliche Wohl, und eine IuBüZ-Cocktailbar lockt mit leckeren Cocktails ohne Alkohol. Das Bühnenprogramm ab 13 Uhr eine unterhaltsame Mischung aus Musik, Tanz, Gesang und Theater dar. Mit dabei sind wieder die "mini-MAXI-Singers" und das Stadtteiltheater Karthause, welches Balkon-Szenen am JuBüZ zeigen wird. Die griechische Tanzgruppe "ILLIOS" und die philippinische Tanzgruppe "Tribong Pinoy" werden Tänze aus ihrer Heimat darbieten. Zudem wird die russische Frauensinggruppe des SKF russische Volkslieder vortragen. Ebenso wieder mit von der Partie ist die Tanzgruppe Tamaev.

Für alle Interessierten bietet die KG Kowelenzer Schängelcher zudem wieder einen Tanz-Workshop an. Ab 18 Uhr gibt es auf der Bühne Rap- und HipHop-Musik, ehe ab 19 Uhr die Gruppe "Trapped in mind" die Bühne rocken wird. Ab 20 Uhr sorgen schließlich "Markus und Fred" für musikalisch gute Stimmung. Organisiert wird das Stadtteilfest vom Team des Jugend und Bürgerzentrums und zahlreichen Institutionen, Vereinen und Privatpersonen auf der Karthause. Die Sparkasse Koblenz unterstützt das Stadtteilfest als

Alle Bewohnerinnen und Bewohner des Stadtteils sind herzlich zum 3. Stadtteilfest Karthause eingeladen.

# Spieletreff startet wieder

Der Spieltreff im Bürgerbereich des JuBüZ startet nach der Sommerpause wieder am 9. August.

Es wird wieder gespielt im Saal des JuBüZ. Von 15 Uhr bis 18 Uhr stehen die unterschiedlichsten Spiele für Erwachsene zur Verfügung. Sollten Sie ein Lieblingsspiel daheim haben und es fehlen Ihnen die Spielpartner, kommen Sie zum Spieletreff und stellen Sie uns Ihr Spiel vor. Es finden sich bestimmt interessierte Mitspielerinnen oder Mitspieler. Aber auch für eine Tasse Kaffee und ein nettes Gespräch ist immer Zeit.

# Erzählcafé im JuBüZ

Montags zwischen 15 und 17 Uhr trifft man sich im Erzählcafé im JuBüZ. Das Erzählcafé lebt vom Mitmachen der Besucherinnen und Besucher.

Das Erzählcafé lebt vom Mitmachen der Besucher/innen. Allen gemeinsam ist die Freude am Erzählen bzw. am Zuhören. Gerne werden Ausflugsziele und besondere kulturelle Tipps ausgetauscht. Auch die eine oder andere Idee zur Programmgestaltung des JuBüZ wird entwickelt. Besondere Höhepunkte sind die Erzählcafénachmittage mit einem leckeren Kuchen oder einem Essen der Saison. Da diese relativ spontan stattfinden, ist es von Vorteil regelmäßig am Erzählcafe teilzunehmen. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

## "Geschöpfe der Nacht"

"Hören Sie die Kinder der Nacht, welch wundervolle Musik sie machen?" Dracula, der bis heute die Jahrhunderte überdauert hat, erinnert sich wehmütig an diese Sätze, während er in einer Psychotherapie wieder neuen Biss sucht. Tanzende Vampire, ein Dracula mit "Burnout-Syndrom" und bissige Geschöpfe der Nacht, dies sind die Zutaten

für eine spannende und vor allem gruselige Reise durch das Reich der Schatten.

Am 18. und 19. Juni 2011 fanden im JuBüZ drei Aufführungen des Theaterstücks "Geschöpfe der Nacht" der Stadtteiltheatergruppe Karthause statt. Rund 140 Zuschauer kamen, sahen, erschauderten und bedachten die Akteure mit viel Applaus.

# Attraktives Programm beim Stadtteilfrühstück

Am 3. August 2011 lädt das Jugend- und Bürgerzentrum um 9.30 Uhr alle Karthäuser Bürger/ innen zum beliebten Stadtteilfrühstück ein. Alle Besucher/ innen haben die Möglichkeit zwei Stunden bei geselliger Runde und lockerer Atmosphäre gemeinsam im JuBüZ zu frühstücken, sich über Neuigkeiten auszutauschen, als auch neue Bekanntschaften zu knüpfen. Ergänzt wird der Frühstückstreff durch ein attraktives Programm. Beim Stadtteilfrühstück im August wird Edgar Most über die Bewegung der Karthause über Millionen von Jahren bis in die Neuzeit referieren. Most ist den meisten Besucher/innen des Stadtteilfrühstück bestens bekannt. Er selbst nimmt seit

Jahren regelmäßig am Stadtteilfrühstück teil und hat als Referent viele interessante Vorträge rund um "unsere Karthause" gehalten. Mit großer Freude erwarten wir auch dieses Mal einen spannenden Vortrag.

Für den 7. September steht das Thema "Lust auf gesundes Essen" auf dem Programm. Dazu ist ein gesundes Frühstück geplant. Ingrid Höß, Ernährungsexpertin der Verbraucherzentrale Rheinland Pfalz, will uns Appetit machen auf eine gesunde Ernährung und damit auf mehr Lebensqualität.

Kommen Sie, schauen Sie und erleben Sie auch einmal die gemütliche Atmosphäre des Stadteilfrühstücks!

### Kleinkind bei Unfall leicht verletzt

MOSELWEISS. Um kurz nach 19 Uhr befuhr ein 43-jähriger Koblenzer am Mittwochabend, 29.6., die Koblenzer Straße in Moselweiß. Plötzlich rollte ein 2 1/2-jähriger Junge, trotz Aufsicht seiner Mutter, mit seinem Laufrad aus der Laurentiussiedlung auf die Straße. Der Pkw konnte noch rechtzeitig ausweichen, aber das Rad des Kindes stieß gegen die rechte Wagenseite. Der Junge stürzte und verletzte sich glücklicherweise nur leicht. Vorsichtshalber wurde er zur Untersuchung in ein Krankenhaus gebracht.

# Sachbeschädigungen an Bushaltestellen

KARTHAUSE. Am Donnerstag, den 30.06., gegen 22 Uhr, teilte ein unbekannter Zeuge telefonisch mit. dass an der Bushaltestelle Greifswalder Straße/Ecke Leipziger Straße, Sachbeschädigungen begangen würden.

Im Zuge der Ermittlungen wurden dann an insgesamt fünf Bushaltestellen eingeschlagene Glasscheiben an Werbeschaukästen sowie ein eingeschlagenes Glaspanel einer Bushaltestelle festgestellt.

Am 01.07., gegen 22:10 Uhr, wurde die Polizei erneut in den Bereich Greifswalder Straße, gerufen. An der Bushaltestelle Berliner Ring/Greifswalder Straße und Berliner Ring/Meißener Straße würden erneut Scheiben zerschlagen. Dies bestätigte sich tatsächlich. Im Zuge der Ermittlungen wurden die Beamten von einem Anwohner der Straße Am Leymberg angesprochen, welchem drei Jugendliche kurz zuvor einen Stein an eine Fensterscheibe geworfen hatten. Ein Tatzusammenhang kann nicht ausgeschlossen werden.

Täterhinweise werden an die Polizeiinspektion 1 unter Tel.: 0261-1032510 erbeten.

## **Brand an Spielplatz**

KARTHAUSE. Am Samstag, 2.7., gegen 15 Uhr bemerkte ein Anwohner der Straße "Auf dem Gockelsberg" den Brand einer Hecke am dortigen Spielplatz. Kurz danach wurde festgestellt, dass auch die Hecke an einem benachbarten Haus in Brand gesetzt wurde. Dieses Feuer griff

auf die anschließende Holzpalisade über. Noch bevor die Feuerwehr eintraf, konnten die Anwohner beide Brände löschen. Es entstand ein Sachschaden von ca. 2000 Euro. Wer kann Angaben zu den "Zündlern" machen? Hinweise bitte an die Polizeiinspektion 1, Tel.: 103-2511

# **Gestohlen: Hochwertiger** Estrichmaschinen-Anhänger

In der Konrad-Zuse-Straße auf der Koblenzer Karthause wurde von der Baustelle "Kindergarten FH Koblenz" ein Estrichmaschinen-Anhänger der Marke "Estrich-Boy 450" gestohlen.

Bislang unbekannte Täter gelangten zwischen Dienstagabend (5.7.) 18.30 Uhr und Mittwochmorgen (6.7.) 7.30 Uhr auf die frei zugängliche Baustelle und transportierten den rot-orangenen

Maschinenanhänger ab. Es muss davon ausgegangen werden, dass die 35.000 Euro teure Estrichmaschine durch die Täter mit einem Fahrzeug von der Baustelle gezogen wurde.

Zeugen, die nähere Angaben zur Tat machen können, setzen sich bitte mit der Polizeiinspektion





Ihr Experte für Bautrocknung, Altbauentfeuchtung und Wasserschadensanierung sowie Beheizungen

### **Mauertrocknung auf physikalischer Basis**

WiTRO -System: Die Natur als Vorbild



### **Das Problem**

Feuchte Mauern haben eine bestimmte elektrische Polarität. Das heißt, es entsteht ein natürliches elektrisches Potenzial, das durchaus messbar ist. Plus befindet sich am unteren Ende der Mauer, Minus

am oberen. Wie bei Blumen in einer Vase, die Wasser unten am Stängel aufnehmen und nach oben transportieren, so steigt auch die Feuchtigkeit innerhalb des Mauerwerkes entgegen der Schwerkraft nach oben.



### Die Lösung

Geht man vom Bestreben des Wassers aus, von Plus zu Minus zu fließen, so ist die Lösung für eine Entwässerung des Mauerwerkes ziemlich logisch. Kehrt man durch das Anlegen von Elektroden die

Polarität des natürlich entstandenen elektrischen Potenzials um, dann wird auch bei der Bewegung des Wassers der Effekt umgekehrt: zurück in Richtung des Erdreiches, wo sich nun das Minuspotenzial befindet. Eine faszinierend einfache Idee.

### Noch Fragen?

Möchten Sie mehr über die elektro-osmotische Mauertrockenlegung (zertifiziertes Verfahren) erfahren? Sprechen Sie mit uns, wir beraten Sie gerne und ausführlich. Vorabinformationen erhalten Sie auch auf unserer Internetseite www.trocknungsgeraet.de oder direkt bei uns:





- Bauaustrocknung und Luftentfeuchtung
- Trocknung von Wasserschäden
- Winterbau- und Zeltbeheizung
- Messtechnik und Thermografie
- Luftreinigungssyteme





# Lässt Wünsche schneller wahr werden: der Sparkassen-Privatkredit.

Günstige Zinsen. Flexible Laufzeiten. Faire Beratung.

